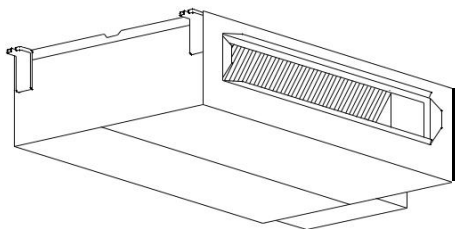


KASUTUSJUHEND

ÕHUKONDITSIONEER

EESTI



SRR25ZS-W
SRR35ZS-W
SRR50ZS-W
SRR60ZS-W



This air-conditioner complies with **EMC** Directive 2004/108/EC,
LV Directive 2006/95/EC.

Täname, et ostsite MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD. kliimaseadme. Seadme pika tööea tagamiseks lugege antud kasutusjuhend enne kliimaseadme kasutamist hoolikalt läbi ja järgige selles toodud juhiseid. Hoidke kasutusjuhendit pärast läbilugemist turvalises kohas ning kasutage juhendi abi mistahes süsteemi tööd puudutavate küsimuste või muude tähelepanu vajavate olukordade puhul.

Antud kliimaseade on mõeldud koduseks kasutamiseks.



Teie kliimaseade on märgistatud selle sümboliga. See tähendab, et elektri- ja elektroonikaseadmete romusid (direktiivi 2012/19/EL kohaselt WEEE) ei tohi visata olmejäätmete hulka. Kliimaseade tuleks taaskasutamiseks ja ümbertöötlemiseks viia selleks ettenähtud jäätmejaama ning seda ei tohi visata munitsipaaljäätmete voogu. Võtke täiendava informatsiooni saamiseks ühendust paigaldaja või kohaliku esindajaga.



Kliimaseadmega ühendatud patareidele prinditud sümbol on mõeldud lõppkasutaja teavitamiseks vastavalt EL direktiivile 2006/66/EÜ, artikkel 20, Lisa II. Patareid tuleks enda kasuliku eluea lõpul utiliseerida olmejäätmetest eraldi. Kui ülalpool toodud sümboli kohale on trükitud kemikaali sümbol tähendab see, et patareid sisaldavad teatud kontsentratsioonil raskemetalle. Sellele viidatakse järgnevalt: Hg:elavhõbe (0.0005%), Cd:kaadmium (0.002%), Pb:plii (0.004%)
Vabanege patareidest vastavalt nõuetele kohalikus jäätmejaamas või ümbertöötluspunktis.

Seadme siseruumides ja väljas asuva üksuse poolt tekitatud müratase jääb alla 70 dB(A).

Sisukord

Ohutusnõuded.....	2	SLEEP TIMER + ON-TIMER režiim	16
Osade nimetused ja funktsioonid.....	7	ON-TIMER + OFF-TIMER režiim.....	17
Kaugjuhtimispuldi käsitlemine	9	WEEKLY TIMER režiim.....	18
Kaugjuhtimispuldi töös esinevad rikked.....	9	HIGH POWER/ECONOMY režiim	22
Ajutine juhtimine	9	NIGHT SETBACK režiim.....	23
Kahe seadme paigaldamine samasse ruumi	10	SILENT režiim	23
Lapselukk.....	10	SELF CLEAN režiim	24
Kaugjuhtimispuldi töö ja nuppude tähised.....	11	PRESET režiim	25
Hetkeaja seadistamine.....	12	Automaatse taaskäivituse funktsioon	24
AUTO töörežiim.....	12	Seadme efektiivne kasutamine	25
Temperatuuri seadistamine AUTO režiimis..	13	Hooldus.....	26
Ventilaatori kiirus.....	13	Korrektne paigaldamine.....	27
Õhu suunamise seadistamine	13	Vigade tuvastamine	27
COOL/HEAT/DRY/FAN töörežiimid	14	Pidage meeles!	28
Seadme töötemperatuuri seaded.....	14	Võtke ühendust edasimüüjaga.....	29
HEAT töörežiim	14	Mitmik-kliimaseadme kasutamisest	29
SLEEP TIMER režiim.....	15	Enesediagnostika funktsioon	30
OFF-TIMER režiim	15		
ON-TIMER režiim.....	16		

Ohutuseeskirjad

- Süsteemi nõuetekohase toimimise tagamiseks lugege enne süsteemi kasutamist hoolikalt käesolevaid ohutuseeskirju.
- Kui olete kasutusjuhendi läbi lugenud, pange see kindlasse kohta hoiule. Kui seade antakse uuele omanikule, siis veenduge, et seadmega antakse kaasa ka kasutusjuhend.

 HOIATUS!	Vale kasutamine võib viia ohtlike tagajärgedeni nagu surm, tõsised kehavigastused jne.
 ETTEVAATUST!	Võib põhjustada ohtlikke olukordi, mis võivad lõppeda tõsiste isikuvigastuste või varakahjuga.

Järgige neid ohutuseeskirju hoolikalt, kuna need on vajalikud teie ohutuse tagamiseks.

- See seade on mõeldud 2 tüüpi külmutusainele (R32 või R410A). Külmutusaineteabe kontrollimiseks vaadake välisseadme etiketti.
- Tekstis esinevate sümbolite tähendused on järgmised:

	Rangelt keelatud		Järgige hoolikalt juhiseid		Teostage nõuetekohane maandus
---	-------------------------	---	-----------------------------------	---	--------------------------------------

	Kasutusjuhendit tuleb hoolikalt lugeda.		Hoolduspersonal peab seda seadet paigaldusjuhendi alusel käsitsema.
	Kasutusjuhendis ja / või paigaldusjuhendis on olulist teavet.		

■ Järgnevad ettevaatusabinõud käsitlevad ainult R32 külmaainet.

	See seade kasutab tuleohtlike külmaaineid. Kui külmaaine lekib koos välise süüteallikaga, on olemas süttimisvõimalus.
---	--

HOIATUS

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Seadme käsitlemisel tuleb järgida siseriiklikke seadusi. • Ärge kasutage sulatamisprotsessi kiirendamiseks ega puhastamiseks vahendeid, välja arvatud need, mida soovitas tootja. • Seadet tuleb hoida ruumis, kus ei kasutata pidevalt süüteallikaid (näiteks avatud tuli, töötav gaasiseade või töötav elektriküte). • Ärge purustage ega põletage seadet. • Pea meeles, et külmaaine ei pruugi lõhnada. | <ul style="list-style-type: none"> • Seadet tuleb hoida hästiventileeritavas kohas, kus ruumi suurus vastab tööpiirkonna spetsifikatsioonidele. • Teenindustöötajatel peab olema riiklik kvalifikatsioon või muu asjakohane kvalifikatsioon. • Siseseadet tuleb hoida ruumis mille pindala on vähemalt 4.0m².* |
|--|--|

*Antud väärtus on split tüüpi süsteemile. Multi süsteemi puhul vaadake välisseadme paigalduslehte.

■ ETTEVAATUSABINÕUD PAIGALDAMISEL

⚠ HOIATUS

	• Süsteem on mõeldud koduseks kasutamiseks. Kasutamisel suurema koormusega keskkondades, nagu näiteks tehnilistes tööruumides, võib seadme töös esineda tõrkeid.
	• Süsteemi peab paigaldama edasimüüja või väljaõppinud spetsialist. Seadet pole soovitatav ise paigaldada, kuna selle vale käsitlemine võib põhjustada veelekke, elektrilöögi või tulekahju.

⚠ ETTEVAATUST

	• Ärge paigaldage seadet kohta, kus on süttiva gaasi lekkimise oht. Gaasilekked võivad põhjustada tulekahju.	
	• Veenduge, et paigaldatud oleks maalühiselüliti. Vastasel juhul riskite elektrilöögi ohuga.	• Veenduge, et äravooluvoolik oleks õigesti paigaldatud, et tekkiv vesi saaks korralikult minema voolata. Väär paigaldamine võib põhjustada vee tilkumist, mis omakorda kahjustab mööblit.
	• Veenduge, et süsteem on nõuetekohaselt maandatud. Maandusjuhtmed ei tohi mitte kunagi olla ühendatud gaasitoru, veetoru, piksevarda ega telefonikaabliga. Maandusjuhtme vale paigaldamine võib põhjustada elektrilöögi.	

See toode sisaldab fluoritud kasvuhoonegaase.

- Ärge ventileerige R32 atmosfääri: R32 on fluoritud kasvuhoonegaas, mille globaalne soojenemise potentsiaal (GWP) = 675.

- Ärge laske R410A atmosfääri ventileerida: R410A on fluoritud kasvuhoonegaas, mille globaalne soojenemise potentsiaal (GWP) = 2088.

Fluoritud kasvuhoonegaasi ja süsinikdioksiidi ekvivalendi kaalust leiate välisseadme etiketist.

ETTEVAATUSABINÕUD KASUTAMISEL

⚠ HOIATUS!	
 • Lastel on keelatud kliima-seadmega mängida. • Ärge seiske pikka aega jahutava õhuvoo käes. See võib mõjutada teie tervislikku seisukorda ja seda kahjustada.	• Lapsed peavad puhastamise ja süsteemi hooldamise ajal olema järelvalve all. • Ärge sisestage midagi õhu väljavooluavasse. See võib põhjustada vigastusi, kuna sisemine ventilaator pöörleb väga kiirelt.
 • 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kelle füüsilised, aistilised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad vastavad kogemused ja teadmised võivad seadet kasutada, kui nende ohutuse eest vastutav isik neid jälgib või on neid seadme kasutamise osas juhendanud. • Hoidke kaugjuhtimispulti lastele kättesaamatus kohas. Vastasel juhul võivad lapsed puldi patareid alla neelata või võib juhtuda mõni muu õnnetus.	

⚠ ETTEVAATUST!	
 • Kasutage ainult ettenähtud kaitsmeid. Terasest või vasest juhtide kasutamine on rangelt keelatud, kuna see võib põhjustada seadme rikke või tulekahju. • Ärge vajutage lüliteid märgade kätega. See võib põhjustada elektrilöögi. • Ärge rippuge siseseadme küljes. Siseseadme allakukkumine võib põhjustada vigastusi. • Ärge hoidke süttivaid putuka-mürgi või värvipihusti pudeleid kliimaseadme läheduses, ega pihustage neid otse seadmele. See võib põhjustada tulekahju. • Ärge asetage ühtegi süüte-seadet otse kliimaseadme õhuvoolu. Süüteseadet ei pruugi sellisel juhul korralikult töötada. • Ärge peske kliimaseadet veega. See võib põhjustada elektrilöögi. Survepesuri kasutamine võib alumiiniumlabasid kahjustada, põhjustades sedasi süsteemi jõudluse langust.	• Süsteemi tohib kasutada ainult selleks ettenähtud otstarbel ja mitte näiteks toidu, taimede, koduloomade, täppis-seadmete või kunstiteoste hoidmiseks. Süsteem on mõeldud kasutamiseks ainult tavalistes eluruumides. Süsteemi mitteotstarbeline kasutamine võib kahjustada toidu jmt kvaliteeti. • Ärge asetage seadmele veega täidetud anumaid, näiteks vaase. Seadmesse sattuv vesi võib kahjustada seadme isolatsiooni ja seeläbi põhjustada elektrilööke. • Ärge paigaldage süsteemi kohta, kus selle õhuvool on suunatud otse koduloomadele või taimedele. See mõjub nende tervisele halvasti. • Ärge istuge välisseadmele või asetage sellele esemeid. Seade või sellel olevad esemed võivad maha kukkuda ning inimesi vigastada.

⚠ ETTEVAATUST!

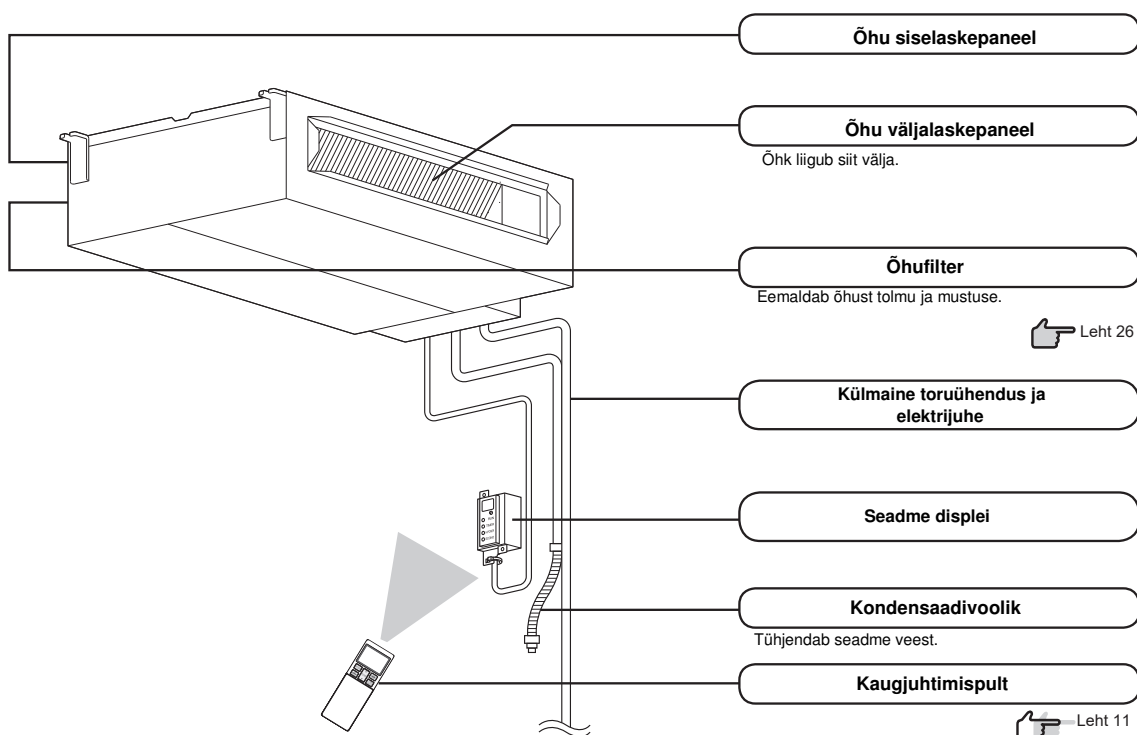
	• Pärast pikemat kasutusperioodi kontrollige seadme kinnitusi. Kui leitud vigu kohe ei parandata võib seade alla kukkuda ja põhjustada tõsiseid kehavigastusi. • Ärge puudutage soojusvaheti alumiiniumribisid. See võib põhjustada kehavigastusi. • Ärge asetage kodutehnikat või muid esemeid sise- või välisseadme alla. Seadmest tilkuv kondensaat võib jätta esemetele plekid ning põhjustada õnnetusi või elektrilöögi.	• Ärge kasutage süsteemi ilma õhufiltrita. See võib põhjustada süsteemi rikkeid soojusvaheti ummistumise tõttu. • Ärge lülitage toidet välja vahetult pärast seadme seiskamist. Oodake vähemalt 5 minutit, vastasel korral tekib veelekke või rikke oht. • Ärge juhtige süsteemi peamisest toitelülitist. See võib põhjustada tulekahju või veelekke. Lisaks võib ventilaator ootamatult tööle hakata, mis võib põhjustada kehavigastusi.
	• Kui kasutate süsteemi koos kütteseadmega, peate ruume regulaarselt ventileerima. Puudulik ventilatsioon võib põhjustada hapniku puudusest tulenevaid õnnetusi. • Sissevoolupaneeli ja filtrite eemaldamisel seiske kindlalt tööredelil või mõnel muul kindlal alusel. Vastasel juhul võib aluse ümberminek põhjustada kehavigastusi. • Enne seadme puhastamist peatage kliimaseade ja lülitage toide välja. Ärge avage paneeli mitte kunagi siis, kui siseventilaator töötab. • Ärge asetage esemeid välisseadme lähedale ega laske lehtedel koguneda seadme ümber. Kui välisseadme ümber on lehed, võivad väiksed loomad seadmesse siseneda, elektriliste osadega kokku puutuda ning põhjustada rikkeid, süttimist ja tulekahju.	• Sise- või välisseadme seadme puhastamiseks võtke ühendust edasimüüjaga, ärge püüdke seadet ise puhastada. Vale puhastusvahendi või puhastusmeetodi kasutamine võib kahjustada seadme plastosi ning põhjustada lekkeid. Puhastusvahendi kokkupuutumine seadme elektriliste osade või mootoriga võib põhjustada kahjustusi, süttimist, tulekahju. • Äikesetormi korral lülitage seadme toide välja. Vastasel korral võib seade kahjustada saada. • Toitejuhtme kahjustumise korral võtke ühendust edasimüüja või volitatud paigaldajaga. Katkine toitejuhe võib põhjustada seadme rikkimiseku või tulekahju.

ETTEVAATUSABINÕUD SEADME ÜMBERPAIGUTAMISEL VÕI REMONTIMISEL

⚠ HOIATUS!	
	• Ärge remontige ega muutke seadet iseseisvalt. Konsulteerige edasimüüjaga, kui seade vajab remonti. Asjatundmatu remont võib põhjustada veelekkeid, elektrilööke või tulekahju.
	• Konsulteerige remondi osas seadme edasimüüjaga. Asjatundmatu remont võib põhjustada elektrilööke, tulekahju jms. • Kui kliimaseadet on teisaldatud, võtke ühendust edasimüüjaga või volitatud paigaldajaga. Vale paigaldus võib põhjustada veelekkeid, elektrilööke, tulekahjusid jms. • Kui märkate seadme töös midagi ebataalist (näiteks kõrbelõhna), peatage süsteem, lülitage toide välja ja võtke ühendust edasimüüjaga. Vigase seadme jätkuv kasutamine võib põhjustada selle tõsise rikke, elektrilöögi, tulekahju jms. • Kui kliimaseade ei soojenda ega jahuta ruumi, võib tegu olla külmaaine lekkega. Võtke ühendust seadme edasimüüjaga. Kui tekib vajadus külmaainet lisada, kontrollige koos edasimüüjaga vastavaid juhiseid. Jahutusaine nahale sattumine võib põhjustada külmakahjustust. Jahutusaine gaasi pikemaajalisel sissehingamisel võivad tekkida närvifunktsioonide häireid, näiteks uimasus ja peavalu, või südametöö häired, nagu südamerütmi ebakorrapärasus ja ajutine südamekloppimine. Kui külmaaine lekib gaasilises olekus soojapuhurile, ahjule, pliidile või muule kuumaallikale, võivad toimuvate reaktsioonide tulemusel tekkida ohtlikud gaasid.

Osade nimetused ja funktsioonid

SISEOSA



Lisaseadmed



Kaugjuhtimispult



Kaugjuhtimispuldi hoidja

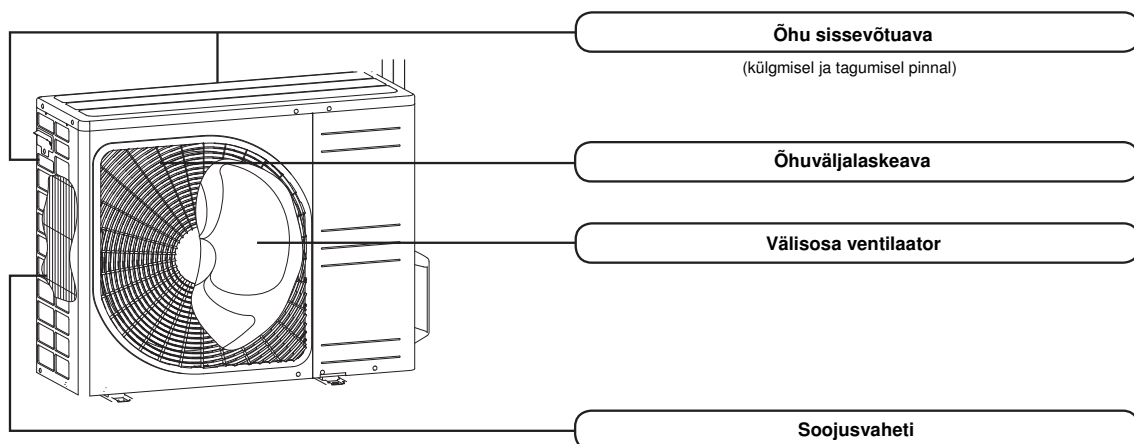


Puidukruvi x2
(kaugjuhtimispuldi hoidja jaoks)



Patarei x 2
(R03 (AAA, Micro))

VÄLISOSA



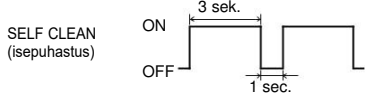
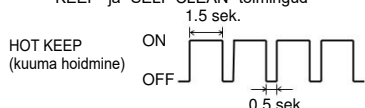
Osade nimetused ja funktsioonid

Indikaatorid

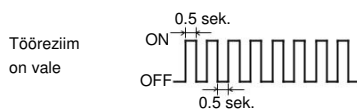
RUN (HOT KEEP) tuli (roheline)

- Süttib seadme töötamise ajal.
- Vilgub, kui õhuvool peatub "HOT"

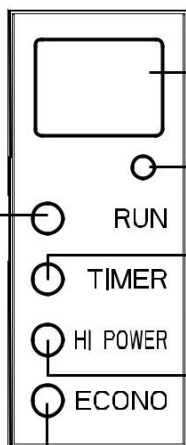
"KEEP" ja "SELF CLEAN" toimingud



Leht 24



Leht 29



Puldi signaali vastuvõtja

Seadme ON/OFF nupp

Seda nuppu saab kasutada seadme sisse/välja lülitamiseks, kui kaugjuhtimispult ei ole saadaval.

Leht 9

TIMER tuli (kollane)

Vilgub TIMER režiimi ajal.

HI POWER light (roheline)

Vilgub HIGH POWER režiimi ajal.

ECONO tulil (oranž)

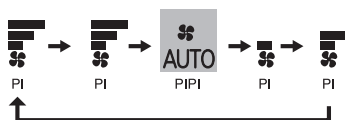
Vilgub ECONOMY režiimi ajal.

MÄRKUS

• Kaugjuhtimispuldi summeri heli

Eelseadistatud temperatuuri 24 °C, automaatrežiimi ja automaatse õhuvoolu valimisel kostub summeri heli (PiPi). Kliimaseadme väljalülitamisel toitenupust (ON/OFF) (välja arvatud CLEAN režiimil) kostub summeri heli (Pi). See funktsioon on kasulik siis, kui peate kliimaseadet juhtima pimedas.

Õhuvool

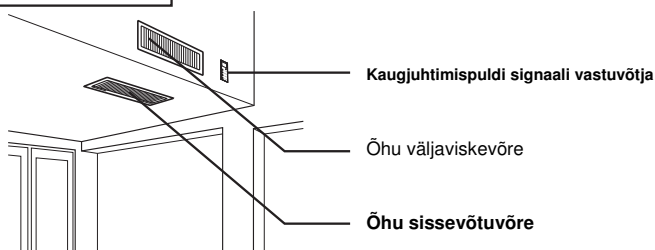


Temperatuur

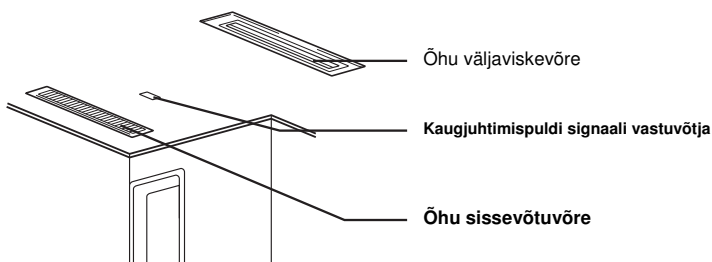


Näide võimalikust paigaldamisest

Lae sisse paigaldatud (horisontaalse õhuvooluga)



Lae sisse paigaldatud (vertikaalse õhuvooluga)



Kaugjuhtimispuldi käsitsemine

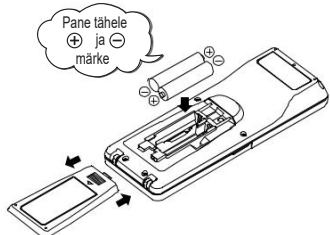
Patareide vahetamine

Järgnevatel juhtudel on tegemist tühjenenud patareidega. Vahetage vanad patareid uute vastu.

- Signaali edastamisel ei kostu vastuvõtmise piiksu.
- Ekraan kustub

1 Avage kaas ja võtke vanad patareid välja.

2 Sisestage uued patareid R03 (AAA, Micro) x2



3 Sulgege kaas

4 vajutage pastaka otsaga ACL lüliti



Leht 12

NOTE

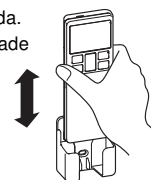
Ärge kasutage korraga uusi ja vanu patareid.
Võtke patareid välja, kui te ei kavatses seadet pikemat aega kasutada.
Patareide soovitatav töötamisaeg, mis vastab JIS või IEC nõuetele, peaks tavapärase kasutuse korral olema 6 kuni 12 kuud. Pikemaajalise kasutuse või määramata patareide kasutamise korral võib vedelik patareidest välja lekkida ja põhjustada kaugjuhtimispuldi töös rikkeid.
Soovitatav kasutusaeg on trükitud patareile. See võib seadme tootmisaja olla lühem. Patarei võib olla töökorras ka pärast soovitud kasutusaja lõppemist.

Kui ekraan näitab midagi ebatavalist, vajutage pastaka otsaga ACL lüliti.

Kaugjuhtimispuldi hoidiku kasutamine

Kaugjuhtimispuldi saab hoidiku abil seinale või postile kinnitada. Enne kaugjuhtimispuldi paigaldamist kontrollige, kas kliimaseade võtab signaale korralikult vastu.

Kaugjuhtimispuldi paigaldamiseks või eemaldamiseks liigutage seda hoidikus üles või alla.



Hoiatus kaugjuhtimispuldi käsitlemise kohta

⚠ Rangelt keelatud

Ärge minge kaugjuhtimispuldiga kõrge temperatuuriga kohta, näiteks elektrivaibale või ahju äärde.

Ärge asetage kaugjuhtimispuldi ja seadme vahele ühtegi ühendust takistavat eset.

Ärge jätke kaugjuhtimispulti otsese päikesevalguse ega muu tugeva valguse kätte.

Ärge tilgutage kaugjuhtimispuldile vedelikku

Ärge laske kaugjuhtimispuldil maha kukkuda. Käsitsege seda ettevaatlikult.

Ärge asetage kaugjuhtimispuldile raskeid esemeid ega astuge selle

Kaugjuhtimisüldi töös esinevad rikked

Kas patareid on tühjad?



Vt eespool "Patareide vahetamine".
Vahetage vanad patareid uute vastu ja proovige pulti uuesti.

Kui pult ikka tööle ei hakka, kasutage seadme juhtimiseks ajutise töötamise funktsiooni.



All

Võtke ühendust edasimüüjaga ja laske tal

kaugjuhtimispult üle vaadata.

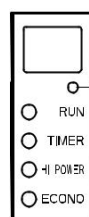
Ajutine juhtimine

- Seadme toitenupu (ON/OFF) abil saab seadet ajutiselt sisse/välja lülitada, kui kaugjuhtimispult ei ole saadaval.

Tööprogramm

- TÖÖREŽIIM : AUTO
- VENTILAATORI KIIRUS: AUTO

- Seade hakkab tööle, kui vajutate ON/OFF nuppu, ning seiskub, kui vajutate nuppu uuesti.



ON/OFF nupp

MÄRKUS

Ärge hoidke ON/OFF nuppu all kauem kui 5 sekundit.
(Nupu allhoidmine kauem kui 5 sekundit seadistab seadme automaatsele jahutusrežiimile, mida kasutatakse hooldustööde ajal) või kliimaseadme ümberpaigaldamisel.) – –

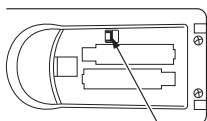
Samasse tuppa kahe kliimaseadme paigaldamine

- Kui paigaldate samasse tuppa kaks kliimaseadet ja neid ei juhitu sama kaugjuhtimispuldiga, siis kasutage järgnevalt kirjeldatud seadistust. Seadistage kaugjuhtimispult ja siseseade.

Kaugjuhtimispuldi seadistamine

1 Tõmmake kaas ära ja võtke patareid välja.

2 Lõigake patareide juures asuv lülitisjuhe lõiketangidega läbi.



Lõigake läbi

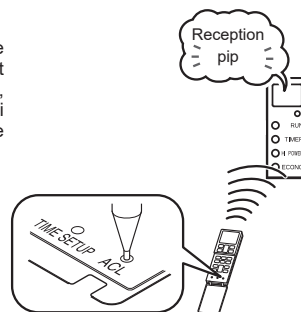
3 Asetage patareid sisse. Sulgege kaas.

Siseseadme seadistamine

1 Lülitage seadmete toide välja ja 1 minuti pärast uuesti sisse.

2 Suunake eelnevalt kirjeldatud viisil seadistatud kaugjuhtimispult siseseadme poole ja edastage signaal, vajutades kaugjuhtimispuldil ACL lülitit.

Kuna signaal saadetakse umbes 6 sekundi pärast ACL lüliti vajutamist, hoidke kaugjuhtimispulti mõnda aega siseseadme poole suunatult.

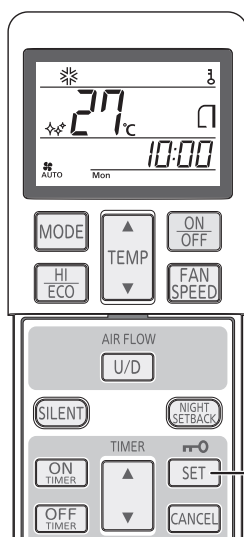


3 Kontrollige, et siseseadmest kostub vastuvõtmist tähistav heli "piip".

Kui seadistamine on lõpetatud, kostub siseseadmest heli "piip". (Kui vastuvõtmist tähistavat heli ei kostu, alustage seadistamist uuesti.)

Lapselukk

- See funktsioon lukustab kaugjuhtimispuldi ja takistab puldil edastada signaale.



1 Vajutage vähemalt 3 sekundit SET (seadistamise)

kuvatakse, kui lapselukk on seadistatud, saab kasutada ainult ON/OFF nuppu

Vabastamine

Lülitage tuli välja vajutades vähemalt 3 sekundit SET nuppu.

MÄRKUS

- Kui lapselukk on seadistatud, ei saa muuta temperatuuri, ventilaatori kiirust ega õhuvoolu suunda. Seadistuste muutmiseks vabastage lapselukk.

Kaugjuhtimispult ja selle nupud

TÖÖREŽIIMI valikunupp

Töörežiim muutub iga nupuvajutusega.

➔ Lk 12, 14

TEMPERATUUR

Määrab ruumi temperatuuri.

HI/ECO nupp

Lülitab LISAVÖIMSUSE/ SÄÄSTUREŽIIMI vahel.

➔ Lk 22

SILENT režiimi nupp

Seab kliimaseadme VAIKSELE režiimile.

➔ Lk 23

ON TIMER nupp

Valib SISSELÜLITUSTAIMERI.

➔ Lk 16

OFF TIMER nupp

Valib VÄLJALÜLITUSTAIMERI.

➔ Lk 15

WEEKLY nupp

Lülitab NÄDALATAIMERI sisse või välja.

➔ Lk 18

MENU nupp

Võimaldab valida PUHASTUSREŽIIMI, seadistada ekraani heledust ja EELSEADEID.

➔ Lk 24

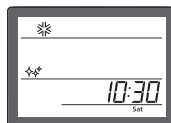
SLEEP režiimi nupp

Valib OOTEREŽIIMI.

➔ Lk 15

Kuva OFF (väljalülitus) oleksu

Kui kliimaseade on välja lülitatud, kuvatakse ekraanil aeg, päev ja valitud TÖÖREŽIIMI.



Signaali saatmine

Iga kaugjuhtimispuldi nupu vajutamisega, kui pult on suunatud kliimaseadme poole, edastatakse signaal. Kui kliimaseade võtab signaali korrektselt vastu, kostub piiks.



Saatja

ON/OFF nupp (valgustatud)

Vajutage üks kord seadme käivitamiseks, seadme peatamiseks vajutage uuesti.

FAN SPEED nupp

Iga nupuvajutus muudab VENTILAATORI KIIRUST.

➔ Lk 13

AIR FLOW (ÜLES/ALLA)

Muudab õhuvoolu suunda (üles/alla). See nupp muudab õhuvoolu (üles/alla) suunda. Seda nuppu ei kasutata. (Õhuvoolu suunda ei saa reguleerida)

➔ Lk 13

NIGHT SETBACK režiim

Aktiveerib ÖISE TEMPERATUURI-ALANDUSE režiimi.

➔ Lk 23

SET/Lapselukk

Kasutage seda nuppu taimeri ja lapseluku seadistamiseks.

➔ Lk 10

CANCEL nupp

Tühistab SISSE- ja VÄLJALÜLITUSTAIMERI ja OOTEREŽIIMI.

TAIMER nupp

Kasutatakse taimeri seadistamiseks ja taimeri funktsiooni valimiseks.

PROGRAM nupp

Kasutatakse NÄDALATAIMERI seadistamiseks.

➔ Lk 18

ACL lüliti

Lähtestab programmi vaikeväärtustele

➔ Lk 9

TIME SETUP nupp

Kasutatakse AJA seadistamiseks.

➔ Lk 12

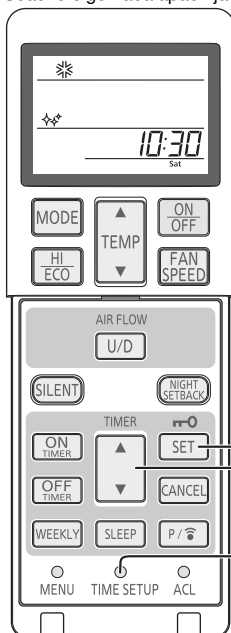
[Vaade avatud kaanega]

Ülalpool toodud joonisel on kujutatud kõik nupud, kuid praktilistel juhenditel on näidatud ainult olulisi osi.

Hetkeaja seadistamine

- Patareide sisestamisel seadistatakse hetkeaeg automaatselt ajaseadistusrežiimil. Hetkeajana kuvatakse esmaspäev kell 13:00. Seadke õige nädalapäev ja kellaeg.

Näide: seadke kellaajaks laupäev 10:30



1

Vajutage TIME SET UP (ajaseadete) lüliti.

Vajutage klahvi pastaka otsaga vmt.
Nädalapäeva kuva vilgub ja saate seada õige nädalapäeva.

2

Vajutage ▲ or ▼ (TIMER) nuppu.

Seadke laupäev)

3

Vajutage SET nuppu.

Nädalapäeva kuva lõpetab vilkumise ja põleb pidevalt ning seadistamine on lõpetatud, seejärel hakkab vilkuma kellaaja kuva.
Vajutage nuppu 60 sekundi jooksul alates viimasest kellaaja seadmise toimingust etapis 2, vastasel korral nädalapäeva ei seadistata.

4

Vajutage ▲ or ▼ (TIMER) nuppu.

(Seadke kellaajaks 10:30)

5

Vajutage SET nuppu.

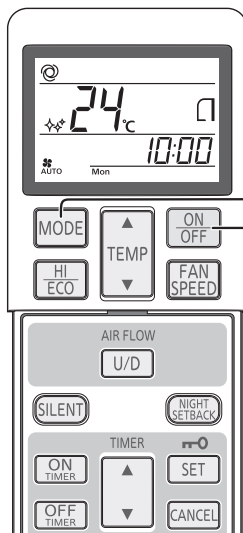
Hetkeaja kuva lõpetab vilkumise ja põleb pidevalt ning seadistamine on lõpetatud. Vajutage nuppu 60 sekundi jooksul alates viimasest kellaaja seadmise toimingust etapis 4, vastasel korral kellaega ei seadistata.

MÄRKUS

- aimeri töö sõltub seadistatud ajast, seega seadistage täpne hetkeaeg.
- Hetkeaja seadistamisel kaugjuhtimispuldi andmed lähtestatakse.
- Kui vahetatakse kaugjuhtimispuldi patareid või vajutatud on ACL lüliti, lähtestub kaugjuhtimispuldi algsetele seadistustele. Kuna WEEKLY TIMER (nädalataimer) programm ei sisaldu algsetes, seadistage see.

AUTO (automaatne) töörežiim

- Valib töörežiimi (COOL, HEAT, DRY) automaatselt, sõltuvalt toatemperatuurist sisselülitamise hetkel.



1

Vajutage MODE (režiimi) nuppu.

Režiim vahetub iga nupuvajutusega. Seadistage režiimiks.

2

Vajutage ON/OFF nuppu.

Peatamiseks: vajutage ON/OFF nuppu.

MÄRKUS

- Juhul kui kliimaseade ei puhu töötamise ajal õhku välja. ➡ Leht26

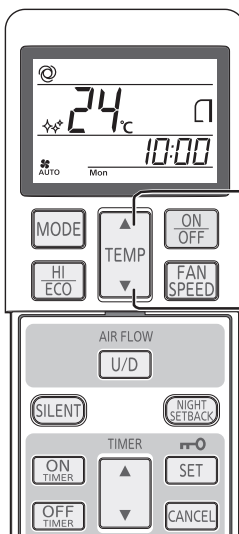
AUTO režiimi saab käivitada, vajutades lihtsalt ON/OFF nuppu.



- Kui te ei soovi AUTO režiimi, valige selle asemel COOL (jahutus), HEAT (soojendus), DRY (kuivatus) või FAN (ventilaator). ➡ Leht14
- Õhuvoolu suuna reguleerimine ➡ Leht 13

Temperatuuri seadistamine AUTO režiimil

- Õhutemperatuuri seadistamine on võimalik ka automaatsel režiimil. Nupud ▲ ja ▼ võimaldavad seada temperatuuri vahemikus 18°C kuni 30°C. Automaatse töörežiimi ajaks on nii soojendamise kui jahutamise eelseadistatud temperatuur 24 °C.



1

Vajutage „▲ või ▼(TEMP)“ nuppu

Kui on liiga jahe

Vajutage ▲ nuppu.

- Iga kord kui vajutatakse ▲ nuppu, toimub lülitus järgnevalt 18 → 19 → 23 → 24 → 25 → 30. Kui kuvatavaks arvuks on 30, ei muutu indikaator isegi ▲ nupu vajutamisel.

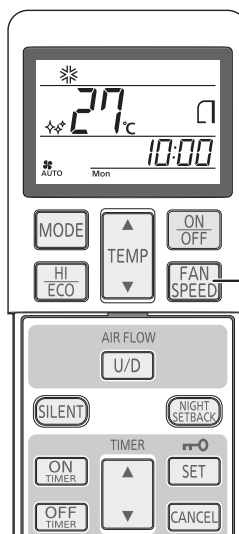
Kui on liiga soe

Vajutage ▼ nuppu.

- Iga kord kui vajutatakse ▼ nuppu, toimub lülitus järgnevalt 30 → 29 → 25 → 24 → 23 → 18. Kui kuvatavaks arvuks on 18, ei muutu indikaator isegi ▼ nupu vajutamisel.

VENTILAATORI KIIRUS

- VENTILAATORI KIIRUST on võimalik seadistada DRY režiimiga.



1

Vajutage FAN SPEED nuppu.

Ventilaatori kiirus muutub iga nupuvajutusega.



Valitud tööviis	VENTILAATORI KIIRUS
Seadistatakse automaatselt mikroarvuti poolt	AUTO
Vaikne režiim	ULo
Säästurežiim	Lo
Standardrežiim	Me
Lisavõimsusel töötamine	Hi

MÄRKUS

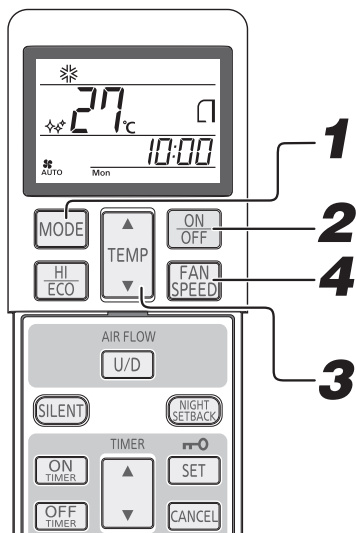
- Kui VENTILAATORI KIIRUS seatakse kiirelt (Hi) aeglasele (Lo) või väga aeglasele (ULo), võib seadmest kostuda külmaaine liikumise heli.

Õhuvoolu suuna muutmine

Üles/Alla suuna muutmine

- „AIR FLOW“ nuppu vajutades ei muutu õhuvoolu suund kuigi displei seda näitab.

Režiimid COOL (jahutus) / HEAT (soojendus) / DRY (kuivatus) / FAN (ventilaator)



1

Vajutage MODE nuppu.

Valige soovitud režiim.



COOL



HEAT



DRY



FAN

2

Vajutage ON/OFF nuppu.

3

Vajutage nuppu TEMP.

Vajutage soovitud temperatuuri valimiseks „▲“ või „▼“ nuppu

COOL	HEAT	DRY	FAN
26 °C - 28 °C	22 °C - 24 °C	24 °C - 26 °C	—

4

Vajutage FAN SPEED nuppu.

Valige soovitud ventilaatori töökiirus.

Ventilaatori kiirust pole võimalik seadistada DRY funktsiooni kasutamisel.

MÄRKUS

- Juhul kui soojendusrežiimis ei puhuta seadmest õhku.



Lk 28

- Töörežiimi saab valida ja seadistada ka siis, kui kliimaseade ei tööta.

Peatamine:

Vajutage ON/OFF nuppu.

Kliimaseadme töötemperatuurid

- Kasutage kliimaseadet järgnevas töötemperatuuri vahemikus. Vastasel juhul võivad kaitsemehhanismid aktiveeruda ja tõkestada seadme tööd.

	COOL	HEAT
Välitemperatuur	Umbes -15 kuni 46 °C	Umbes -25 kuni 24 °C
Sisetemperatuur	Umbes 18 kuni 32 °C	Umbes 10 kuni 30 °C
Niiskusprotsent siseruumides	Alla 80% Seadme pikaajaline kasutamine keskkonnas, mille õhu niiskusprotsent on kõrgem kui 80 võib põhjustada kondensaadi teket. Tekkinud kondensaad hakkab seadmelt maha tilkuma.	

HEAT (SOOJENDUS) režiimi seaded

HEAT režiimi tööpõhimõte ja jõudlus

- Seade võtab soojust jahedast välisõhust, kannab selle siseruumidesse ja sedasi soojendab ruume. Soojuspumbale omaselt langeb selle soojendusvõime, kui välisõhu temperatuur langeb.
- Kliimaseadme sisselülitamisel võib sooja õhu tootmise alguseks kuluda veidi aega.
- Kui välitemperatuur langeb väga madalale, on mõistlik kasutada täiendavat kütteallikat.

Sulatamine

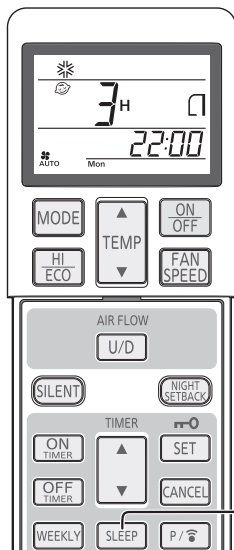
Kui välitemperatuur langeb väga madalale ja õhuniiskus on väga kõrge võib kliimaseadme väliseadme soojusvaheti ära külmuda. See vähendab seadme jõudlust.

Sellisel juhul aktiveeritakse automaatne sulatusrežiim ning seade katkestab 5-15 minutiks tööd.

- Sees ja väljas asuvad ventilaatorid peatuvad ja TÖÖINDIKAATOR vilgub aeglaselt (1,5 sekundit SEES, 0,5 sekundit VÄLJAS).
- Väliseadmest võib sulatamise ajal tulla auru. See aitab sulatamisele kaasa ja ei viita riketele.
- HEAT režiim aktiveeritakse automaatselt pärast sulatamise lõppu.

SLEEP TIMER (OOTEREŽIIMI TAIMER)

- Seade peatub automaatselt seadistatud ajaperioodi lõppedes.
Seadistatud temperatuuri reguleeritakse automaatselt vastavalt möödunud ajale, et vältida liigset jahutamist või soojendamist.



Lk 17

1

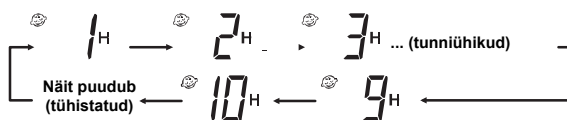
Vajutage SLEEP nuppu.

- Kui nuppu vajutatakse siis, kui seade on välja lülitatud

Ooterežiim käivitub eelnevalt programmeeritud seadetega ning kliimaseade lülitub välja pärast seadistatud aja möödumist

- Kui nuppu vajutatakse siis, kui seade töötab

Kliimaseade lülitub välja pärast seadistatud aja möödumist. Iga nupuvajutusega muutub kuva järgmiselt:



Näide: Kui soovite, et süsteem peatuks 3 tunni järel.

Valige 3H

Süttib taimeri tuli (kollane).

- Seade peatub pärast määratud aja möödumist.

MÄRKUS

- SLEEP TIMER funktsiooni ei saa seadistada samaaegselt OFF TIMER

Määratud aja muutmine

Vajutage uue aja seadistamiseks SLEEP nuppu.

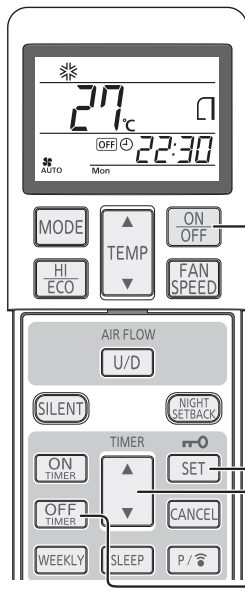
Tühistamine

Vajutage nuppu CANCEL.

OFF TIMER (VÄLJALÜLITUSTAIMER)

- Seade peatub automaatselt seadistatud ajaperioodi lõppedes.
Kui seade on välja lülitunud, alustage toiminguid etapist 1. Kui seade töötab, alustage etapist 2.

Näide: Soovite, et see peatuks kell 22:30.



1

Vajutage ON/OFF nuppu.

2

Vajutage OFF TIMER nuppu.

Vilgub

3

Vajutage „▲ või ▼ (TIMER)“ nuppu.

Iga kord, kui vajutatakse nuppu ▲, muutub näit järgnevalt:

→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (Units of ten minutes)

Iga kord, kui vajutatakse nuppu ▼, muutub näit järgnevalt:

→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → (Units of ten minutes)

Seadke väärtuseks 22:30.

4

Vajutage SET nuppu.

Näit vilgub ja jääb seelärel püsima. Taimer on seatud.
Taimeri tuli (kollane) põleb.

MÄRKUS

- Seade peatub automaatselt seadistatud ajaperioodi lõppedes.
- Vajutage nuppu 60 sekundi jooksul alates viimasest toimingust etapis 3, vastasel korral seadistust ei lõpetata.
- OFF TIMER režiimil ei kuvata hetkeaga.
- Erinevalt SLEEP TIMER funktsioonist ei ole võimalik automaatselt temperatuuri seadistada OFF TIMER režiimi ajal.

Määratud aja muutmine

Vajutage SLEEP nuppu.

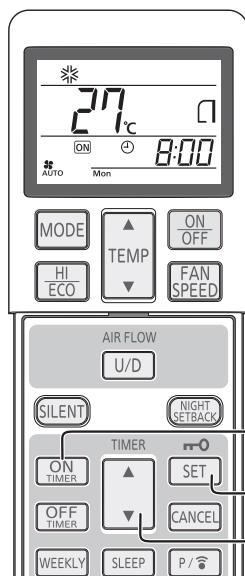
Tühistamine

Vajutage CANCEL nuppu.

ON TIMER (SISSELÜLITUSTAIMER)

- Seade lülitub sisse 5 kuni 60 minutit enne seadistatud aega, et toatemperatuur saavutaks optimaalse temperatuuri seadistatud ajaks. ON TIMER režiimi on võimalik seadistada sõltumata sellest, kas kliimaseade töötab või mitte.

Lk 17



Näide: Kui soovite saavutada soovitud toatemperatuuri kell 08:00.

1

Vajutage ON TIMER nuppu.

Vilgub **ON**

2

Vajutage „▲ või ▼ (TIMER)“ nuppu.

Iga kord, kui vajutatakse nuppu ▲, muutub näit järgnevalt:

→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (10 minuti kaupa)

Iga kord, kui vajutatakse nuppu ▼, muutub näit järgnevalt:

→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → (10 minuti kaupa)

3

Vajutage SET nuppu.

Kuva lõpetab vilkumise ja põleb pidevalt ning seadistamine on lõpetatud. Taimeri tuli (kollane) süttib.

Toiming katkeb, kui seadistamine toimub töötamise ajal.

MÄRKUS

- Seade lülitub 5 kuni 60 minutit enne seadistatud aega sisse.
- Taimeri tuli (kollane) kustub seadistatud ajal.
- Vajutage nuppu 60 sekundi jooksul alates viimasest toimingust etapis 2, vastasel korral seadistust ei lõpetata.
- ON TIMER režiimil ei kuvata hetkeajaga.
- ON TIMER funktsioon ei tööta allergeenidest vabastamise režiimis ALLERGEN CLEAR.

Määratud aja muutmine

Seadke uus aeg ON TIMER nupuga.

Tühistamine

Vajutage CANCEL nuppu.

SLEEP TIMER + ON TIMER

- Kombineeritakse SLEEP TIMER (OOTEREŽIIM) ja ON TIMER (SISSELÜLITUSTAIMER) režiimid.

Näide: kui soovite, et seade lülituks 3 tunni pärast välja ja alustaks seejärel tööd kell 8:00, seadistatud temperatuurile lähedasel temperatuuril.

1

SLEEP TIMER seaded

Seadistage vastavalt leheküljel 16 toodud juhiste.

Määrake seadeteks

3H

2

ON TIMER seaded

Seadistage ülalpool kirjeldatud meetodil.

Määrake seadeteks **ON** 8:00

Taimeri seadistamine (kollane tuli) on lõpetatud.



- Pärast SLEEP TIMER režiimi seadistatud aja möödumist seade seiskub ning käivitub uuesti 5 kuni 60 minutit enne ON TIMER aega.
- Taimeri tuli kustub, kui saabub ON TIMER režiimi seadistatud aeg.

Määratud aja muutmine

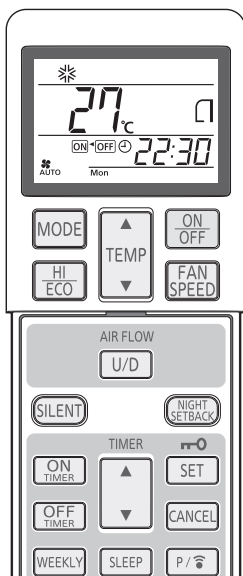
Kasutage SLEEP või ON TIMER nuppe.

Tühistamine

Kasutage CANCEL nuppu.

ON-TIMER + OFF-TIMER töörežiim

- Taimeri funktsioonid, mis koosnevad taimeri sisse- ja väljalülitamise kombinatsioonist.



MÄRKUS

- Taimeri funktsioon toimib ainult 24h ette.

Näide: soovite seadme seisata kell 22:30 ja seejärel käivitada kell 8:00 seadistatud temperatuurile lähedasel temperatuuril.

1

■ OFF-TIMER režiimi seadistamine

Seadistage vastavalt protseduurile lk 13. Seadke kellaajaks **22:30**

2

■ ON-TIMER režiimi seadistamine

Seadistage vastavalt protseduurile lk 14. Seadke kellaajaks **8:00**

Taimeri tuli (kollane) seadmel süttib, kui seadistus on lõpetatud.

Seadistatud aeg kuvatakse kaugjuhtimispuldil. Kuva muutub sõltuvalt funktsiooni olekust.

8:00

ON-TIMER käivitab kliimaseadme. Seejärel seiskab OFF-TIMER kliimaseadme. (Näiteks hetkeäeg: 5:00, kliimaseade seiskub.)

22:30

OFF-TIMER seiskab kliimaseadme. Seejärel käivitab ON-TIMER kliimaseadme. (Näiteks hetkeäeg: 20:00, kliimaseade käivitub.)

Seadistatud aja muutmine

Seadistage uus aeg OFF-TIMER või ON-TIMER nupuga.

Kuidas tühistada

Taimeri kuva väljalülitamiseks vajutage nuppu CANCEL

Changing of set time

Seadistage uus aeg OFF-TIMER või ON-TIMER nupuga.

Katkestamine

Vajutage CANCEL või ON/OFF nuppu et lülitada taimer välja

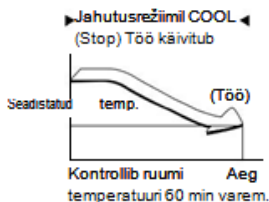
Mugavusfunktsioonid

ON-TIMER režiimil käivitub seade pisut enne seadistatud aega, et ruumis saavutataks optimaalne temperatuur seadistatud ajaks. Seda nimetatakse mugavusfunktsiooniks.

□ Mehhanism

Ruumi temperatuuri kontrollitakse 60 minutit enne seadistatud aega. Sõltuvalt kontrollimise ajal mõõdetud temperatuurist käivitub seade 5 kuni 60 minutit enne seadistatud aega.

- Mugavusfunktsioon töötab nii COOL (jahutus) kui HEAT (soojendus) režiimil (sealhulgas AUTO režiimil). See ei tööta DRY (kuivatus) režiimil.



SLEEP TAIMER

Kui valitud on SLEEP TIMER režiim, reguleeritakse automaatselt aeg- ajalt seadistatud temperatuuri, et ruum ei oleks jahutusrežiimil liiga külm ja soojendusrežiimil liiga palav.

Jahutamise ajal: eelseadistatud temperatuuri langetatakse SLEEP režiimi käivitudes (kui taimer on seadistatud) 1 °C võrra. Pärast seda tõuseb temperatuur ühe tunni järel 1 °C võrra, et see oleks 1 °C võrra kõrgem kui käesolev temperatuur.

Soojendamise ajal: eelseadistatud temperatuuri alandatakse SLEEP režiimi käivitudes (kui taimer on seadistatud) 1 °C võrra. Pärast seda temperatuur langeb, nii et see on ühe tunni pärast käesolevast temperatuurist 3 °C võrra madalam ja kahe tunni pärast 6 °C võrra madalam.

WEEKLY TIMER (nädalataimeri) töörežiim

Igaks nädalapäevaks saab seadistada kuni neli taimer töörežiimiga programmi (ON-TIMER / OFF-TIMER). Nädalas saab seadistada maksimaalselt 28 programmi. Kui kellaaeg on seadistatud, kordab taimer samu programme iga nädal samal ajal, kuni WEEKLY TIMER režiim välja lülitatakse.

Näide (jahutushooajal)

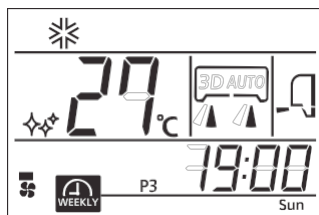
➡ : WEEKLY TIMER seadistamine

➡ : MANUAL seadistamine

	6:00	8:00	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00	22:00
Esmas-päev	Programm 1 lülitub sisse 6:00	Programm 2 lülitub välja 8:30				Programm 3 lülitub sisse 17:00			Programm 4 lülitub välja 22:00
	Jahutus 27 °C Ventilaator: AUTO					Jahutus 28 °C Ventilaator: Lo			
Teisi-päev	Programm 1 lülitub sisse 5:30	Change setting	Programm 2 lülitub välja 12:00			Programm 3 lülitub sisse 17:00			Programm 4 lülitub välja 22:00
	Jahutus 27 °C Ventilaator: AUTO	Jahutus 27 °C Ventilaator: ME			Kulutus 26 °C	Jahutus 28 °C Ventilaator: Lo			
Kolma-päev ~ Reede	Sees	Programm 1 lülitub välja 10:00	Sees		Programm 2 lülitub välja 14:00	Programm 3 lülitub sisse 18:00			Programm 4 lülitub välja 22:00
	Jahutus 28 °C Ventilaator: ULo		Kulutus 25 °C			Jahutus 28 °C Ventilaator: ULo			
Laupäev	Programm 1 lülitub sisse 7:00	Muutke seadistust		Programm 2, 3 seadistust puudub		Muutke seadistust			Programm 4 lülitub välja 22:00
	Jahutus 26 °C Ventilaator: HI	Jahutus 25 °C Ventilaator: HI				Jahutus 28 °C Ventilaator: ULo			
Püha-päev	Programm 2 lülitub sisse 7:00	Off		Programm 1 lülitub sisse 12:00		Programm 3 lülitub sisse 19:00			Programm 4 lülitub välja 22:00
	Jahutus 28 °C Ventilaator: HI			Jahutus 26 °C Ventilaator: HI		Jahutus 27 °C Ventilaator: ULo			

WEEKLY TIMER funktsiooni sisse-/väljalülitamine

■ Kasutage WEEKLY TIMER funktsiooni aktiveerimiseks või blokeerimiseks WEEKLY nuppu.

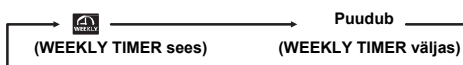


1

Vajutage WEEKLY nuppu.

Aktiveeritakse WEEKLY TIMER funktsioon.

WEEKLY nupu vajutamisega on võimalik liikuda järgnevate valikute vahel:



Kui WEEKLY TIMER on sisse lülitatud, põleb kliimaseadme taimerit tuli (kollane).

Kui vahetatakse kaugjuhtimispuldi patareisid või vajutatud on ACL lülitit, lähtestub kaugjuhtimispult algsetele seadistustele. Kuna WEEKLY TIMER (nädalataimeri) programm ei sisaldu algsetes seadistustes, seadistage see uuesti.

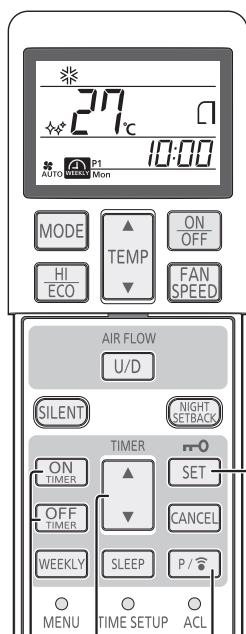
MÄRKUS

- WEEKLY TIMER programm lülitub sisse ja välja sõltumata sellest, kas kliimaseade töötab või mitte.
- WEEKLY TIMER programmi ON TIMER režiim lülitub sisse sõltumata sellest, kas kliimaseade töötab või mitte. Kui kätte jõuab ON TIMER režiimi seadistatud aeg, töötab kaugjuhtimispult vastavalt sellele, kuidas see on seadistatud. Kaugjuhtimispuldi kuva lülitub samuti seadistatud töörežiimi seadetele. Seadistusi saab muuta kaugjuhtimispuldiga pärast seda.
- kui WEEKLY TIMER programmi ON TIMER režiim on lõpetatud. ON TIMER režiimiga saab seadistada järgmist: töörežiimi, ventilaatori kiirust, temperatuuri, õhuvoolu suunda, säästurežiimi ECONOMY, 3D automaatrežiimi 3D AUTO, öise temperatuurialanduse režiimi NIGHT SETBACK, vaikset režiimi SILENT. WEEKLY TIMER ON-TIMER režiimi mugavusfunktsioone ei kasutata.

- WEEKLY TIMER programmi OFF TIMER režiim lülitub sisse ainult siis, kui kliimaseade töötab. Kui kätte jõuab OFF TIMER režiimi seadistatud aeg, lülitub kliimaseade välja.
- Kui üheks päevaks (nädalapäevaks) on seadistatud mitu programmi, lülitub režiim sisse kõige varasemal seadistatud ajal.
- Mitme taimer (ON TIMER, OFF TIMER ja SLEEP TIMER) kasutamisel ei lülitu nädalataimer sisse isegi siis, kui kätte on jõudnud ON TIMER või OFF TIMER režiimi seadistatud aeg. Nädalataimer lülitub tööle alles siis, kui ülejäänud taimerid on välja lülitatud.
- ON TIMER ja OFF TIMER režiimi ei saa seadistada samal nädalapäeval samale kellajaale.
- Kui WEEKLY TIMER seadistused ei jõua seadmeni, ei lülitu taimerit tuli sisse isegi siis, kui vajutatakse WEEKLY nuppu ja kaugjuhtimispuldi kuvatakse



Seadistusrežiim <Individuaalseaded>



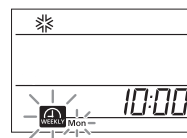
6
2,4
1
3,5

Seadistatakse pärast hetkeaja (nädalapäev ja kellaaeg) seadistamist.

1

Vajutage **PROGRAM** nuppu.

ja käesolev nädalapäev hakkavad vilkuma.



2

Vajutage „▲ või ▼ (TIMER)“ nuppu.

Valige soovitud nädalapäev.

Iga kord kui vajutatakse ▲ nuppu, muutub näit järgnevalt:

Mon → Tue → Wed → ... → Sun → Nädalapäeva nimetus

Iga kord kui vajutatakse ▼ nuppu, muutub näit järgnevalt:

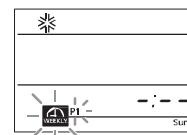
Mon → Kõik nädalapäevad → Sun → Sat → ... → Tue



3

Vajutage **SET** nuppu.

Määratakse nädalapäev ja vilgub programmi number.



4

Vajutage „▲ või ▼ (TIMER)“ nuppu.

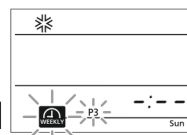
Valige programmi number.

Iga kord kui vajutatakse ▲ nuppu, muutub näit järgnevalt:

P1 → P2 → P3 → P4

Iga kord kui vajutatakse ▼ nuppu, muutub näit järgnevalt:

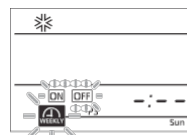
P1 → P4 → P3 → P2



5

Vajutage **SET** nuppu.

Kui seadistused puuduvad (ON TIMER või OFF TIMER), vilguvad korraga ON ja OFF.



Seadistuse olemasolul vilgub kas ON või OFF.

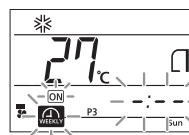


6

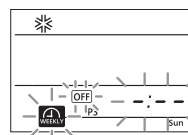
Vajutage **ON TIMER** või **OFF TIMER** nuppu.

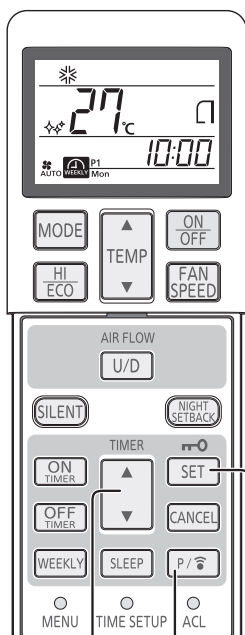
Määratakse ON TIMER (SISSELÜLITUS) või OFF TIMER (VÄLJALÜLITUS) ja vilkuma hakkab ajanäit.

Valitud on ON TIMER



Valitud on OFF TIMER





7 10

8,9,10

7

Vajutage „▲ või ▼ (TIMER)“ nuppu.

Määrake soovitud aeg.

Iga kord kui vajutatakse ▲ nuppu, muutub näit järgnevalt:

0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (10 minuti kaupa)

Iga kord kui vajutatakse ▼ nuppu, muutub näit järgnevalt:

0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (10 minuti kaupa)

Kui valitud on ON TIMER (SISSELÜLITUSTAIMER), jätkake sammuga 8.

Kui valitud on OFF TIMER (VÄLJALÜLITUSTAIMER), jätkake sammuga 9.



8

Määrake soovitud seaded.

Kui valitud on ON TIMER (SISSELÜLITUSTAIMER), on võimalik muuta töörežiimi, ventilaatori kiirust ja õhu voolusuunda ning aktiveerida ECONO (SÄÄSTLIK), SILENT (VAIKNE) või NIGHT SETBACK (ÖINE TEMPERATUURIALANDUS) režiime.

9

Vajutage SET nuppu.

Aeg salvestatakse ja vilguvad WEEKLY ja .



10

Vajutage PROGRAM P / nuppu või SET nuppu.

PROGRAM (PROGRAMMI) nupu vajutamisel edastatakse seadistus kliimaseadmele.

Kuna andmeedastuseks kulub 3 sekundit, hoidke kaugjuhtimispulti selle ajavahemiku vältel siseseadme poole suunalatuna.

Seadistuse vastuvõtmisel kostub helisignaal (pi, pi, pi).

SET nupu vajutamisel jätkub seadistamine sammust 2.

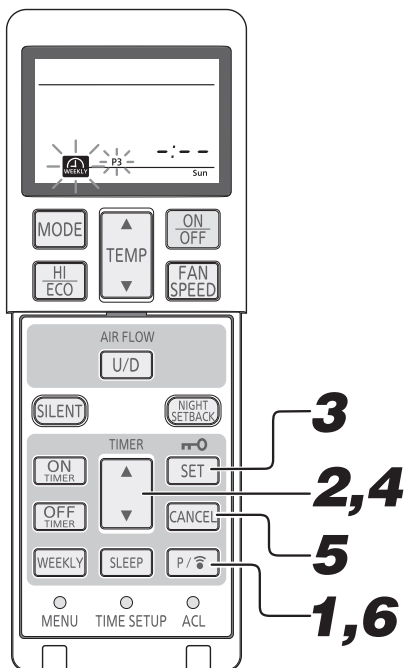
Seadistusrežiim <Grupiseaded>

- Seadistage kõikide nädalapäevade samale programmile ühesugused töörežiimi seadistused. Valige ülaltoodud 2. sammu all „all of the days of the week“ („kõik nädalapäevad“). Seadistused kirjutatakse üle siis, kui individuaalselt seadistatud seaded on samas programminumbris.

MÄRKUS

- Kui seadistusrežiimil ei tehta 60 sekundi jooksul ühtegi toimingut, tühistatakse seni tehtud muudatused ja seadistusrežiim lülitub välja. Seejärel vilgub WEEKLY ja kõik programminumbrid (P1, P2, P3 ja P4) 10 sekundit.
- Seadistusrežiimi lõpetamisel suunake kaugjuhtimispult kliimaseadme suunas ja vajutage PROGRAM nuppu. Kontrollige, et kliimaseadmest kostub kolm korda vastuvõtmist tähistav heli (piip-piip-piip). Kui vastuvõtmist tähistavat heli ei kostu, lülitage seade PROGRAM nupu vajutamiseks uuesti seadistusrežiimile ja kontrollige, et seadmest kostub vastuvõtmist tähistav heli.

Seadistuse tühistamine <Individuaalseaded>



1

Vajutage PROGRAM nuppu.

ja hetkepäev hakkavad vilkuma.

2

Vajutage „▲ või ▼ (TIMER)“ nuppu.

Valige nädalapäev, mille seadistusi soovite tühistada.

3

Vajutage SET nuppu.

Nädalapäev kinnitatakse ja vilkuma hakkab programmi nupp.

4

Vajutage „▲ või ▼ (TIMER)“ nuppu.

Valige tühistatav programmi number.

Ärge vajutage tühistamise ajal SET nuppu. SET nupu vajutamisel lülitub seade seadistusrežiimile.

5

Vajutage CANCEL nuppu.

ON või OFF TIMER seaded tühistatakse ja ajakuul kuvatakse --:--.

6

Vajutage PROGRAM nuppu.

PROGRAM (PROGRAMMI) nupu vajutamisel edastatakse seadistus kliimaseadmele.

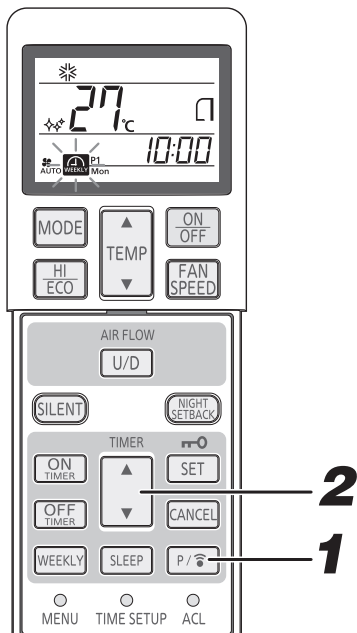
Seadistuse vastuvõtmisel kostub helisignaal (pi, pi, pi).

Valitud programmi seaded tühistatakse.

Seadistuse tühistamine <Grupiseaded>

- Kui kõikidel nädalapäevadel on samal programmil ühesugused töörežiimi seadistused, saab neid ühiselt tühistada. Valige ülaltoodud 2. sammu all „all of the days of the week“ („kõik nädalapäevad“). Alates etapist 3 toimub tühistamine samamoodi, nagu on kirjeldatud ülalpool. Kui režiimiseadistusi on pärast leheküljel 21 kirjeldatud ühist seadistamist individuaalselt muudetud või kustutatud, mis põhjustab nädalapäevade seadistustes erinevusi, ei saa seadistusi ühiselt tühistada.

Kinnitusrežiim



Kinnitada on võimalik WEEKLY TIMER (NÄDALATAIMER) seadeid.

1

Vajutage 3 või enam sekundit nuppu .

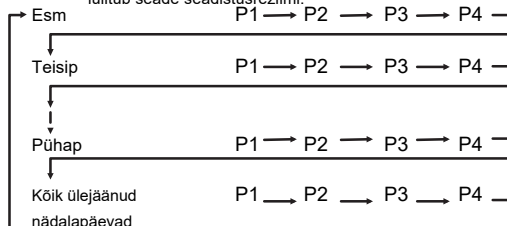
hakkab vilkuma ja valitud seaded tõstetakse esile.

2

Vajutage „▲ või ▼ (TIMER)“ nuppu.

Valige soovitud nädalapäev ja programmi number.

Esimesena kuvatakse hetkepäev. Seadeteta programmi puhul kuvatakse --:-- PROGRAM (PROGRAMMI) nupu vajutamisel kinnitusrežiimis lülitub seade seadistusrežiimi.



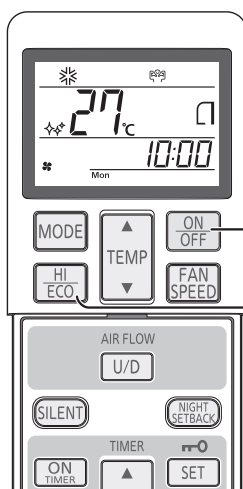
Tühistamine

Kinnitusrežiimist saab väljuda, vajutades ON/OFF, CANCEL või SET nuppu.

MÄRKUS

- Kui kinnitusrežiimis ei tehta 60 sekundi vältel ühtegi toimingut, lülitub seade tagasi tavarežiimile.

HIGH POWER/ECONOMY (LISAVÕIMSUS/SÄÄSTLIK) režiim



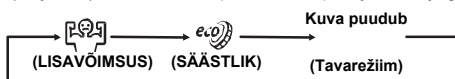
1

Vajutage ON/OFF nuppu.

2

Vajutage HI/ECO nuppu.

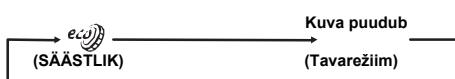
- Kui töörežiimiks on AUTO (automaatne), COOL (jahutus) või HEAT (soojendus), muutub kuvatav pilt HI/ECO nupu vajutamisel järgnevalt:



Kuva puudub

(Tavarežiim)

- Kui töörežiimiks on DRY (kuivatus) või ON TIMER + OFF TIMER (sisselülitus- + väljalülitustaimer), muutub kuvatav pilt HI/ECO nupu vajutamisel järgnevalt:



Kuva puudub

(Tavarežiim)

HIGH POWER režiim

HI/ECO nupu vajutamine aktiveerib lisavõimsuse režiimi ning seade jahutab või soojendab 15 minutit tavalisest intensiivsemalt. Kaugjuhtimispuhli ekraanil kuvatakse sümbol  ja FAN SPEED (VENTILAATORI KIIRUS) kuva kustub.

MÄRKUS

- HIGH POWER režiimil toatemperatuuri ei kontrollita.
- Kui see põhjustab liigset jahutamist või soojendamist, vajutage veelkord HI/ECO nuppu, et katkestada HIGH POWER funktsioon.
- HIGH POWER režiim ei ole valitav kuivatusrežiimil DRY ja ON TIMER + OFF TIMER režiimil.
- Kui HIGH POWER režiim on seadistatud pärast ON TIMER režiimi, käivitub HIGH POWER režiim alates seadistatud ajast.
- Ei saa seadistada, kui kliimaseade on välja lülitatud. Pärast HIGH POWER töörežiimi lõppemist võib kostuda jahutusaine voolamise heli.
- HIGH POWER režiim tühistatakse järgnevatel juhtudel:
 - Kui vajutatakse uuesti HI/ECO nuppu.
 - Kui muudetakse töörežiimi.
 - Kui HIGH POWER režiimi käivitamisest on möödunud 15 minutit.
 - Kui vajutatakse 3D AUTO nuppu.
 - Kui vajutatakse SILENT nuppu.
 - Kui vajutatakse NIGHT SETBACK nuppu.
- Pole seadistatav, kui kliimaseade on välja lülitatud.

ECONOMY režiim

HI/ECO nupu vajutamine käivitab paindliku ja vähem energiat tarbiva režiimi, mis väldib liigset jahutamist või soojendamist. Seade töötab jahutamise ajal 1,5 °C kõrgemal temperatuuril kui seadistatud temperatuur ning soojendamise ajal 2,5 °C

madalamal temperatuuril kui seadistatud temperatuur. Kaugjuhtimispuhli ekraanil kuvatakse ventilatsiooni kiiruse kuva kaob.

MÄRKUS

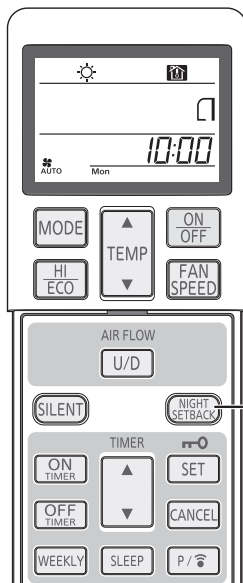
Seade lülitub säästurežiimile ECONOMY järgmisel korral, kui kliimaseade töötab järgnevatel tingimustel:
 1 Kui kliimaseade seisatakse ON/OFF nupuga ECONOMY režiimil. 2 Kui kliimaseade seisatakse SLEEP või OFF-TIMER režiimil, kui ECONOMY režiim töötab.
 3 Kui CLEAN või ALLERGEN CLEAR režiim lõpeb.

Järgmised toimingud tühistavad ECONOMY režiimi:

- Kui vajutatakse uuesti HI/ECO nuppu.
 - Kui kuivatusrežiimilt DRY lülitatakse ventilatsioonirežiimile FAN.
 - Kui vajutatakse NIGHT SETBACK nuppu.
- Ei saa seadistada, kui kliimaseade on välja lülitatud.

NIGHT SETBACK (ÖINE TEMPERATUURI-ALANDUS) režiim

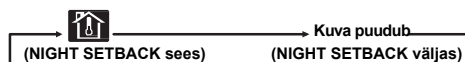
- Külmal aastaajal saab toatemperatuuri hoida sel ajal, kui parasjagu toas ei viibita, öösel ja kodust äraoleku ajal meeldival tasemel. Kliimaseade hoiab toatemperatuuri pidevalt 10 °C juures.



1

Vajutage NIGHT SETBACK nuppu.

Iga kord, kui vajutatakse NIGHT SETBACK (ÖINE TEMPERATUURIALANDUS) nuppu, muutub kuva järgnevalt:



Tühistamine

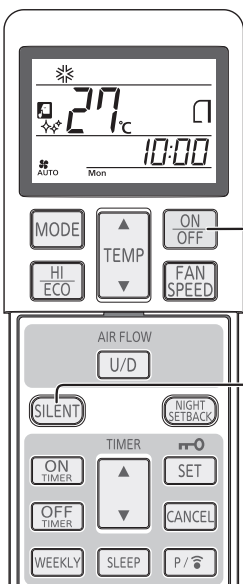
Vajutage NIGHT SETBACK kuva väljalülitamiseks NIGHT SETBACK või MODE nuppu.

MÄRKUS

- NIGHT SETBACK režiimil hoiab kliimaseade temperatuuri umbes 10 °C juures.
- NIGHT SETBACK režiimil ei saa temperatuuriseadistusi muuta.
- Kuna toatemperatuur võib oluliselt muutuda, soovitame seda režiimi kasutada siis, kui kedagi ei ole ruumis.
- NIGHT SETBACK režiimil ei saa kasutada HIGH POWER ega ECONOMY funktsioone.
- Kui NIGHT SETBACK režiim NIGHT SETBACK nupu vajutamisega välja lülitatakse, lülitub uuesti sisse režiim, mis oli sees vahetult enne NIGHT SETBACK režiimi sisselülitumist.

SILENT (VAIKNE) režiim

- SILENT (VAIKNE) režiimil töötab seade vaiksemalt, vähendades väliseadmest kostuvat müra. Kui kliimaseade ei tööta, alustage sammust 1. Kui kliimaseade töötab, alustage sammust 2.



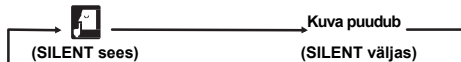
1

Vajutage ON/OFF nuppu.

2

Vajutage SILENT nuppu.

- Kui töörežiimiks on valitud AUTO (automaatne), COOL (jahutus), HEAT (soojendus) või NIGHT SETBACK (ööine temperatuurialandus), muutub kuva igakordsel SILENT nupu vajutamisel järgnevalt:



Tühistamine

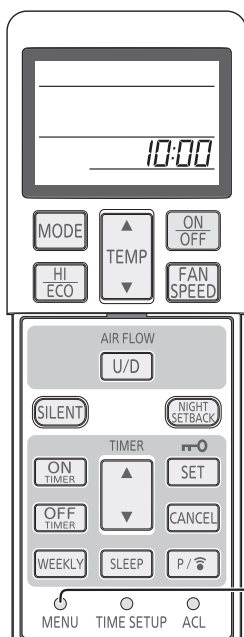
Vajutage SILENT kuva väljalülitamiseks SILENT nuppu.

MÄRKUS

- SILENT töörežiimil vähenevad maksimaalsed jahutus- ja soojendusvõimsused.
- SILENT funktsioon ei tööta režiimidel DRY ja FAN.
- Seade lülitub režiimile SILENT järgmisel korral, kui kliimaseade töötab järgnevatel tingimustel:
 - Kui kliimaseade seisatakse ON/OFF nupuga SILENT režiimil.
 - Kui kliimaseade seisatakse SLEEP või OFF-TIMER režiimil, kui SILENT režiim töötab.
 - Kui CLEAN või ALLERGEN CLEAR režiim lõpeb.
- Ei saa seadistada, kui kliimaseade on välja lülitatud.
- Väliseadme müratase ei pruugi väheneda, see sõltub seadme seisukorrast.
- SCM Multi seadme puhul ei saa SILENT juhtimisfunktsiooni kasutada.

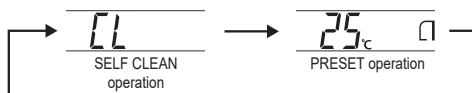
MENU (MENÜÜ) funktsioon

- MENU (menüüd) funktsiooni kasutatakse SELF CLEAN (enesepuhastus) töö JA PRESET (eelhäälestus) töö määramiseks.



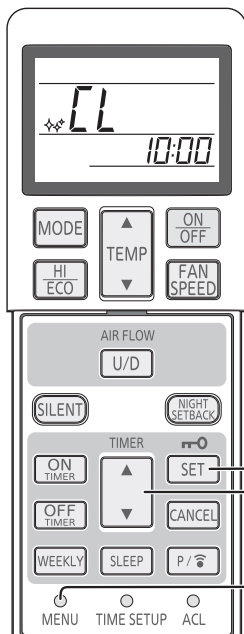
1

Iga kord, kui pastakaotsa vms. abil vajutatakse MENU (MENÜÜ) nuppu, muutub kuva järgnevalt:



SELF CLEAN (ISEPUHASTUMINE) funktsioon

- CLEAN (PUHASTUS) režiim tuleks käivitada pärast AUTO (automaatne), COOL (jahutus) või DRY (kuivatus) režiimi kasutamist, et eemaldada seadmest niiskus ja hoida ära hallituse ja bakterite vohamine.

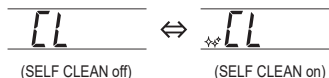


1

SELF CLEAN režiimi aktiveerimiseks vajutage MENU nuppu.

2

Aktiveerige režiim, vajutades „▲“ või ▼(TIMER)“ nuppu.

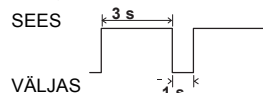


3

Vajutage nuppu SET.

MÄRKUS

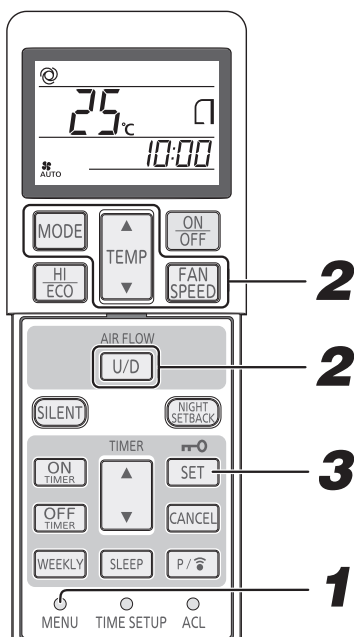
- Kahe tunni pärast seiskub kliimaseade automaatselt. Kliimaseadme koheseks seiskamiseks vajutage ON/OFF nuppu.
- PUHASTUSREŽIIM ei tööta pärast SOOJENDUS-, VENTILAATORI-, VÄLJALÜLITATUD TAIMERI, PUHKE- JA ALLERGEENIVABA režiimide lõppemist.
- Siseseade töötab puhastusrežiimil umbes kaks tundi.
- PUHASTUSREŽIIMI töötamise ajal süttib TÖÖTULI.



- PUHKEREŽIIMI, ALLERGEENIVABA REŽIIMI või ÕISE TEMPERATUURIALANDUSE nupu vajutamine PUHASTUSREŽIIMIS tühistab selle ja seade lülitub vastavalt PUHKE- või ALLERGEENIVABA- või ÕISE TEMPERATUURIALANDUSE REŽIIMI.
- See funktsioon ei ole mõeldud seadmesse juba kogunenud hallituse, bakterite või tahma eemaldamiseks.

EELSEADED

■ Võimaldab salvestada eelistatud seadeid, et neid saaks kiirelt kasutada ka tulevikus



1 Valige **MENU (MENÜÜ)** nupu abil **EELSEADED (PRESETS)**.

2 Valige soovitud **TÖÖREŽIIM, TEMPERATUUR, VENTILAATORI KIIRUS** ja **ÕHUVOOLU SUUND**.

3 Vajutage **SET** nuppu.

4 Kui kliimaseade töötab **AUTO** (automaatne), **COOL** (jahutus), **HEAT** (soojendus), **DRY** (kuivatus), **FAN** (ventilaator) või **NIGHT SETBACK** (ööne temperatuuri alandus) režiimis, vajutage **EELSEADETE** valimiseks **3** sekundit **MODE** nuppu.

MÄRKUS

- Kui vajutate **EELSEADETE** valimiseks **MODE** nuppu **3D AUTO** (3D automaatne) või **HIGH POWER** (lisavõimsus) režiimis, siis vastav režiim tühistatakse.
- Kui vajutate **EELSEADETE** valimiseks **MODE** nuppu **ECONOMY** (säästlik) režiimis, siis selle režiimi töö jätkub.

Automaatse taaskäivitamise funktsioon

■ Mida kujutab endast automaatse taaskäivitamise funktsioon?

Automaatse taaskäivitamise funktsioon salvestab kliimaseadme operatsioonilise oleku vahetult enne seda, kui seade voolukatkestuse tõttu välja lülitub, ning taaskäivitab töö poolelijäänud kohast pärast seda, kui vooluühendus on taastatud.

Alljärgnevad seaded tühistatakse:

- 1 Taimeri seaded
- 2 HIGH POWER funktsioon

MÄRKUS

Automaatse taaskäivituse funktsioon seadistatakse ja lülitatakse sisse juba tehases. Kui soovite selle funktsiooni välja lülitada, võtke ühendust edasimüüjaga.

Voolukatkestuse korral taimeri seaded tühistatakse. Kui vooluühendus on taastatud, taaseadistage taimer.

Nõuandeid seadme efektiivseks kasutamiseks

■ Järgige alljärgnevaid nõuandeid, nii tagate kliimaseadme ökonoomseima ja mugavaima kasutuse.

Seadistage sobiv toatemperatuur. Liiga kõrge või madal temperatuur ei ole hea teie tervisele ning raiskab asjatult elektrit.	Puhastage sageli filtreid. Ummistunud filtriid võivad takistada õhuvoolu ning vähendada seadme töö tõhusust.	Vältige otsest päikesevalgust ja tõmbetuult. Blokeerige otsene päikesevalgus, tõmmates toa jahutamise ajal kardinad või rulo akna ette. Hoidke aknad ja ukSED suletud, välja arvatud õhutades.
Reguleerige õhuvoolu suunda korrektselt. Reguleerige õhu üles/alla ja vasakule/paremale voolusuunda, et tagada püsiv toatemperatuur.	Kasutage kliimaseadet ainult vajadusel. Kasutage taimeri õigesti ja rakendage seadet ainult siis, kui seda vajate.	Hoidke kuumusallikad jahutamise ajal välja lülitatud. Lülitage toa kuumusallikad jahutamise ajal välja või viige toast ära.

Hooldus

Enne hooldust

Lülitage toide välja.



Ärge tilgutage seadmele vett.



- Elektrilöögi oht
- Puhastage seadet pehme riidelapiga

Ärge puudutage soojusvaheti alumiiniumlabasid

Ärge kasutage:

Kuuma vett (40 °C või kuumem)
See võib seadet deformeerida või selle värvust muuta.
Bensiini, lahusteid, puhastusaineid jmt. Need võivad seadet deformeerida või kriimustada.

Kasutushooajal

Õhufiltri puhastamine

Pöörduge puhastamiseks edasimüüja poole.

MÄRKUS

Kui õhufilter on tolmu vmt ummistunud, siis jahutamise/soojendamise efektiivsus langeb ja seade muutub müra-rikkamaks. Samuti võib seade sellisel juhul tarbida rohkem voolu. Puhastage õhufiltrit ettenähtud intervallide tagant.

Hooaja lõpus

1 Laske ventilaatoril töötada 2 kuni 3 tundi.
Kuivatage seade seest.

2 Peatage seade ja lülitage toide välja.
Seade tööbib ligikaudu 4 W isegi siis, kui see ei tööta. Toite väljalülitamine aitab säästa elektritarbimist.

3 Puhastage ja taastpaigaldage õhufiltrid.

4 Puhastage nii sise- kui välisseade.

5 Eemaldage kaugjuhtimispuldist patareid.

Hooaja alguses

1 Veenduge, et maandusjuhe ei ole murdunud ega lahti tulnud.

2 roostet. Kontrollige, et välisseadme alusraamil ei oleks

3 Veenduge, et siseseadme ja välisseadme sissevõtu- ja väljalaskeavade juures ei oleks midagi, mis takistab õhuvoolu.

4 Kontrollige, kas õhufiltrid on puhtad.

5 Lülitage toide sisse.

6 Paigaldage kaugjuhtimispuldi patareid.

Õige paigaldamine

Sobiv paigaldusasend

- Ärge pange siseseadme ette takistusi, mis häirivad ventileerimist ja seadme tööd.
- Ärge paigaldage seadet järgmistesse kohtadesse:
Kus esineb süttivate gaaside lendumise oht.
Kus esineb märkimisväärsel hulgal õlireostust.
- Seadmel võivad tekkida korrosioonist tingitud rikked, kui seade on paigaldatud spasse, kus tekivad sulfiidgaasid, või mereäärsesse kuurordisse, kus puhuvad meretuuled. Võtke ühendust seadme edasimüüjaga.
- Kliimaseade ja kaugjuhtimispult peavad olema vähemalt ühe meetri kaugusel televiisorist ja raadiost.
- Laske õhust väljatõmmatud niiskust siseseadmest hea äravooluga kohta.

Pöörake tähelepanu seadme helidele

- Valige seadme paigaldamiseks koht, mis taluks kindlalt seadme raskust ning ei võimendaks kliimaseadme töömüra ega vibratsiooni. Kui esineb võimalus, et vibratsioon võib kanduda majja, paigaldage vibratsiooni takistavad padjad seadme ja kinnitusvahendite vahele.
- Valige koht, kus külm ja kuum õhk ning sise- või välisseadmest kostuv müra ei häiriks naabreid.
- Ärge jätke takistusi välisseadme sissevoolu- ega väljalaskeava lähedale. See võib põhjustada seadme töös rikkeid ning suurendada töömüra.
- Kui kuulete seadme töötamise ajal ebatavalisi helisid, võtke ühendust edasimüüjaga.

Kontroll ja hooldus

- Sõltuvalt töökeskkonnast võib kliimaseadme sisemus pärast mitut hooaega määrdua. See vähendab seadme jõudlust. Lisaks tavapärasele puhastamisele on soovitatav teostada ka regulaarset kontrolli ja hooldust. (Nii pikendate kliimaseadme tööiga.)
- Hoolduse ja ülevaatuse tellimiseks võtke ühendust edasimüüjaga. (See teenus on tasuline.)
 - Soovitatav on lasta kliimaseadet kontrollida hooegade vahel.
 - Kui seadme toitejuhe on kahjustatud, võib selle välja vahetada ainult tootja poolt heaks kiidetud töökojas, kuna vahetuseks on vajalikud erivahendid.

Veaotsing

Enne teenindusse helistamist kontrollige järgmist:

Kliimaseade ei tööta üldse

Kas toitelüliti on sisse lülitatud?



Kas taimer on seadistatud asendisse ON?



Kas on tegemist voolu- katkestusega või läbipõlenud kaitsmega?



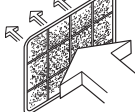
Kui kliimaseade ei tööta siiski korrektselt pärast seda, kui olete kontrollinud vasakul toodud punkte, või kui kahtlete ka pärast lk 26 toodud nõuannete järgimist, või kui toimuvad lk 27 kirjeldatud protsessid, lülitage kliimaseade välja ja võtke ühendust paigaldajaga.

Kehv soojendus või jahutus

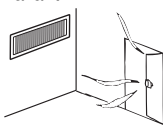
sobiv temperatuur



Kas õhufilter on puhas? Ega pole ummistunud

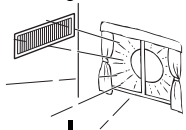


Kas te jätsite mõne ukse või akna lahti?

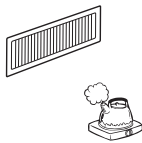


Kehv jahutus

Kas tuppa pääseb otsene päikesevalgus?



Kas ruumis on kütteallikas?



Kas toas on liiga palju inimesi?



Pidage meeles!

Õhuvool

Seadmest ei välju õhku, kui HEATING režiim käivitub. RUN tuli vilgub aeglaselt (1,5 sek sees, 0,5 sek väljas)	Õhuvool on peatatud, et vältida jaheda õhu väljapuhumist seni, kuni sisemine õhuvaheti on üles soojenenud. (2 kuni 5 minutit). (HOT KEEP programm)
HEATING režiimis ei toimu 5 kuni 10 min õhu väljapuhumist või puhutakse välja liiga kõvasti (mitte sooja tuulena). RUN tuli vilgub aeglaselt HEATING režiimis ei toimu 5 kuni 10 min õhu väljapuhumist	Kui välistemperatuur on madal ja niiskustase kõrge, teostab seade mõnikord automaatselt sulatusprogrammi. Palun oodake. Sulatuse ajal võib välisseadmest väljuda vett või veeauru. Kui välistemperatuur on madal ja niiskustase kõrge, teostab
Kuivatusrežiimi DRY käivitamisel ei puhu seade õhku. (RUN tuli põleb)	Siseseadme ventilaator võib seiskuda, et takistada kuivatatud õhu taasiisutamist ning säästa energiat.

Müra

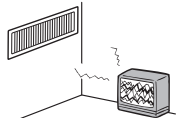
Kuulete mingit korisevat heli.	Seda tekitab seadme sees voolav jahutusaine.
Kuulete kergelt pragunemise heli.	Seda tekitab seadme kuumuse tõttu paisumine või
Kuulete sisisevat või klõpsuvat heli.	Seda põhjustab jahutusaine kontrollventiilide või elektrikomponentide töö.
Välisseade tekitab vilistavat heli.	See müra tähendab, et kompressori pöörlemiskiirus suureneb või väheneb.
Mõnikord võib väljalülitatud seadmest kostuda "šššššhhh" heli.	See heli tekib siis, kui teise siseseadme töö seiskatakse.

Muu

Seadet ei saa kohe pärast selle välja lülitamist uuesti käivitada.  (RUN tuli põleb)	Taaskäivitus on 3 minutit pärast seadme seiskamist seadme kaitsmiseks blokeeritud. 
Seadmest eraldub jahutusrežiimil COOL auru.	See võib juhtuda siis, kui toa temperatuur ja niiskustase on väga kõrged. See kaob kohe, kui temperatuuri ja niiskustase alanevad.
Kerge lõhn seadmest.	Välja minev õhk võib töötades lõhnata. Seda põhjustab tubaka või kosmeetika jäägid seadmes.
Seade ei käivitu peale voolukatkestust ka siis, kui vooluühendus on taastatud.	Kui automaatne taaskäivituse funktsioon ei ole sisse lülitatud, siis seade ei taaskäivitu automaatselt. Kasutage seadme kaugjuhtimis pulti.
Seade ei võta vastu kaugjuhtimispuldi signaale.	Kaugjuhtimispuldi signaalid ei pruugi seadmesse jõuda, kustutage mõni tuli ära.
Õhuväljalaskerestile võib koguneda niiskust.	Kui seadet kasutatakse pikka aega kõrge niiskustasemega sealt tilkuma.
Ventilaator ei peatu kohe pärast kliimaseadme töö	Siseseadme ventilaator: ventilaator ei peatu 2 tundi, kui seadmel on valitud CLEAN režiim. Välisseadme ventilaator: ventilaator jääb tööle umbes üheks minutiks, et seadet kaitsta.
RUN tuli põleb isegi peale töö seiskamist.	RUN tuli põleb ka puhastusrežiimi CLEAN ajal. RUN tuli kustub, kui puhastusrežiim CLEAN lõpetab töö.

Võtke ühendust paigaldajaga

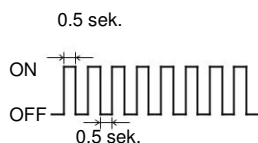
- Lülitage koheselt seadme toitelüliti välja ja võtke ühendust paigaldajaga, kui:

Kaitse või lüliti põleb tihti läbi 	Kaabel muutub väga kuumaks Kaabli pealiskihht on pragunenud. ⚠ETTEVAATUST Kui voolujuhe on kahjustatud, paluge edasimüüjal võikvalifitseeritud elektrikul paigaldada asendusjuhe, et vältida õnnetusi.	
Televisoor, raadio või muu seade ei tööta korralikult. 	Lüliti ei aktiveeri korralikult. 	Seadmest kostub töötamise ajal imelik heli. 
Kui võõrkehaded satuvad õhu väljalaskevade kaudu siseseadmesse ja kallur ei tööta, helistage edasimüüjale.	RUN ja TIMER tuled vilguvad kiiresti (0,5 sek sees, 0,5 sek väljas) või ei tööta üldse.	
Seadme ebatavalise toimimise korral lülitage seadme toide kohe välja ja 3 minuti pärast uuesti sisse. Taaskäivitage seade kaugjuhtimispuldi toitenupuga (ON/OFF), kuid ebatavaline funktsioneerimine ei kao.		

Korraga mitme kliimaseadme kasutamisest

Samaaegne töötamine

- Kliimaseadmed ei saa samaaegselt töötades olla erinevatel töörežiimidel, näiteks üks seade jahutusrežiimil ja teine soojendusrežiimil.
- Erinevate funktsioonide rakendamisel saab esimesena käsu see kliimaseade, mis käivitati esimesena, teine kliimaseade puhub samal ajal lihtsalt õhku.
- Kui te soovite rakendada esimesena kliimaseadet, mis käivitati hiljem, peate esimesena käivitatud kliimaseadme kas seiskama või valima sellele sama funktsiooni, mida tahate teisel kliimaseadmel rakendada.
- Kui siseseadmed töötavad erinevatel töörežiimidel, hakkab RUN tuli vilkuma.



Automaatne töö

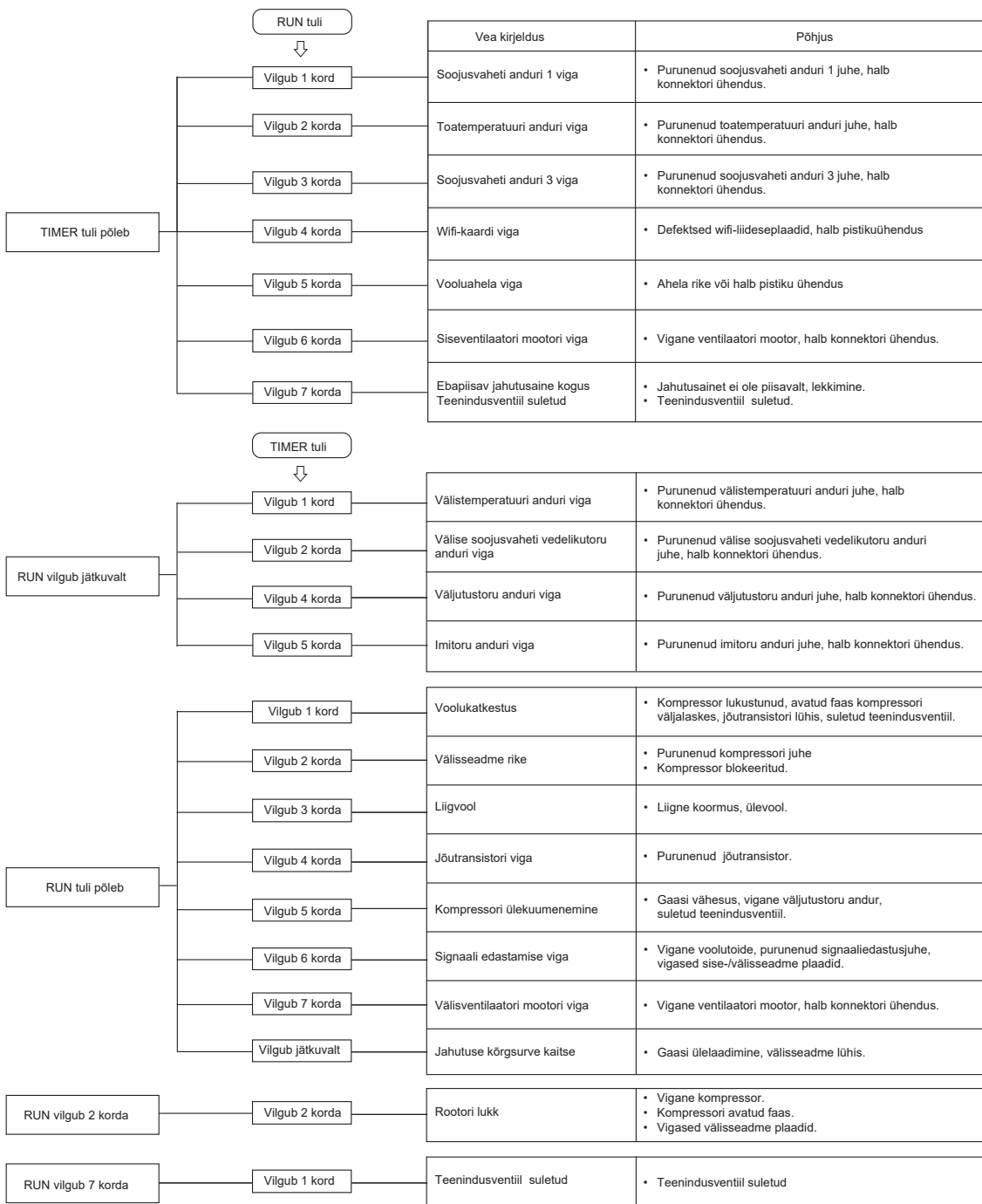
- Kui kaugjuhtimispuldil on valitud automaatrežiim, valib kliimaseade käivitamisel automaatselt kas jahutus-, kuivatus- või soojendusrežiimi, sõltuvalt ruumi temperatuurist.
- Kliimaseadmete samaaegse töötamise ajal võib töörežiime automaatselt muuta, vastavalt konkreetse ruumi temperatuurile. Selle tulemusena välisseade seiskub. Sellisel juhul tuleks automaatrežiimi asemel kasutada jahutus- või soojendusrežiimi. (See kehtib ainult siis, kui kasutatakse rohkem kui üht kliimaseadet.)

Külmaaine (õli) taastumine

- Kui kõik siseseadmed ei ole samaaegselt kasutuses pikemat aega, võib jahutus- või soojendusvõimsus ajutiselt väheneda. Selle põhjustab jahutusaine (õli) taastamise kontrollimine seiskunud siseseadme(te)s. Sel ajal võib kostuda seiskunud siseseadme(te)st jahutusaine voolamise heli.

Enesediagnostika funktsioon

■ Püüame pakkuda klientidele alati parimat teenust, paigaldades indikaatoreid, mis näitavad iga funktsiooni ebatavalist käitumist:



EU DECLARATION OF CONFORMITY

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.
2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan

declare under our sole responsibility that the apparatus referred to in this declaration conforms with the following directives.

Description of apparatus: Split Type Air Conditioner
Model name:

Conformity model list

[Indoor Unit]		[Outdoor Unit]	
Category	Model	Category	Model
SRR Series	SRR25ZS-W	SCM Series	SCM40ZS-W
	SRR35ZS-W		SCM45ZS-W
	SRR50ZS-W		SCM50ZS-W
	SRR60ZS-W		SCM60ZS-W
			SCM71ZS-W
			SCM80ZS-W
			SCM100ZS-W
		SRC Series	SRC25ZS-W2
			SRC25ZS-WA2
			SRC35ZS-W2
			SRC35ZS-WA2
			SRC50ZSX-W3
			SRC60ZSX-W3

Relevant EU Directives :

Machinery 2006/42/EC

Applied Standards / Regulations :

EN 60335-1

EN 60335-2-40

Authorised Representative in the EU :

MHIAE SERVICES B.V.
Herikerbergweg 238, Luna ArenaA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands
P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands

UK DECLARATION OF CONFORMITY

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.
2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan

declare under our sole responsibility that the apparatus referred to in this declaration conforms with the following directives.

Description of apparatus: Split Type Air Conditioner
Model name:

Conformity model list

[Indoor Unit]		[Outdoor Unit]	
Category	Model	Category	Model
SRR Series	SRR25ZS-W	SCM Series	SCM40ZS-W
	SRR35ZS-W		SCM45ZS-W
	SRR50ZS-W		SCM50ZS-W
	SRR60ZS-W		SCM60ZS-W
			SCM71ZS-W
			SCM80ZS-W
			SCM100ZS-W
		SRC Series	SRC25ZS-W2
			SRC25ZS-WA2
			SRC35ZS-W2
			SRC35ZS-WA2
			SRC50ZSX-W3
			SRC60ZSX-W3

Relevant GB Directives :

Supply of Machinery Regulations S.I. 2008/1597

Applied Standards / Regulations :

EN 60335-1

EN 60335-2-40

Authorised Representative in the GB :

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.
5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom





mitsubishi heavy industries thermal systems, ltd.

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan (Japonya)
<https://www.mhi-mth.co.jp/en/>

mitsubishi heavy industries air-conditioning europe, ltd.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom
Tel : +44-333-207-4072
Fax: +44-333-207-4089
<https://mhiae.com>

MHIAE SERVICES B.V.

(Wholly-owned subsidiary of MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.)
Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands
P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands
Tel : +31-20-406-4535
<http://www.mhiaeervices.com/>

mitsubishi heavy industries air-conditioners australia, Pty. Ltd.

Block E, 391 Park Road, Regents Park, NSW, 2143 PO BOX 3167, Regents Park, NSW, 2143
Tel : +61-2-8774-7500
Fax: +61-2-8774-7501
<https://mhiaa.com.au>